



Dziennik Człuchowski

Dziennik
Bałtycki

nr 28 (302)

piątek 9 lipca 2004 r.

CZŁUCHÓW / CZARNE / DEBRZNO / KOCZAŁA /
PRZECHELEWO / RZECZENICA

85384

w środę
z Dziennikiem
Bałtyckim
Auto
+moto
+gratka

www.naszemiasto.pl
serwis informacji lokalnych

Człuchów. Współfinansujecie... sami

DYSKRYMINACJA



Nasza propozycja przejęcia dróg powiatowych na terenie gminy jest aktualna – zaznacza Marciniak. – Wtedy rzeczywiście moglibyśmy remontować je sami.

Fot. S. Gliwka/collage: A. Olewiński

Protesty, petycje, listy i... wreszcie efekt. Choć niekoniecznie pod ich naciskiem. O przetargu na modernizację drogi powiatowej Człuchów-Polnica dowiedzieliśmy się bowiem we wtorek z... ogólnopolskich mediów. Rozpoczęcie inwestycji zaplanowano na 1 września tego roku.

– Wreszcie coś się w tej sprawie ruszyło. Ale nie do końca – zauważa Adam Marciniak, wójt człuchowskiej gminy wiejskiej. – Otrzymałem pismo od starosty, w którym zobowiązuje nas do współfinansowania tej inwestycji kwotą... miliona złotych. Trzysta tysięcy w tym roku, siedemset w przyszłym. Koszt inwestycji szacowany jest na 5-6 milionów złotych. Jeśli my zapłacimy

milion, a pozostałe środki mają pochodzić z zewnątrz, to my sfinansujemy praktycznie całość.

Wcześniej gmina sama zaofiarowała dofinansowanie tej inwestycji kwotą „dwa razy większą, niż ta, jaką wyłożyły samorządy Przechlewa i Koczały na budowę odcinka drogi powiatowej Przechlewo-Koczała”. – Sprawdziłem. Gminy te wyłożyły po kilkadziesiąt tysięcy złotych – do-

daje wójt. – Dlaczego więc nam zaproponowano milion? Chcemy współpracować, ale... to jawna dyskryminacja.

Zupełnie inne zdanie na ten temat ma człuchowski starosta. – Do tej pory wójt gminy Człuchów nic nie dał na tę drogę. Na remont jej części wydaliśmy już milion złotych z własnych środków i kredytów – mówi Aleksander Gappa. (stef)

CZYTAJ DZISIAJ

4 Człuchów. Konflikt z boiskiem

Czy sportowcy, przyjeżdżający na obozy do Człuchowa z całej Polski powinni korzystać z płyty głównej boiska Ośrodka Sportu i Rekreacji w Człuchowie? Czy dyrektor OSiR, który na to pozwala, ma powody by czuć się winnym stanu murawy na płycie? Czy kierownik sekcji piłkarskiej Piasta ma prawo rozliczać dyrektora OSiR? Sprawdziliśmy...



5 Powiat. Rolnicy w Unii

Wielu z nich było ero-sceptykami, nie wierzyli, że mogą coś zyskać na wejściu do Unii Europejskiej. Bo i co? Ale rolnicy skorzystali. W skupie mogą sprzedać zwierzę za znacznie wyższe kwoty. Najmniej ten fakt podobają się pozostałym, głównie konsumentom. Wędliny i mięsa znacznie podrożały.



R E K L A M A

R E K L A M A

OKNA PCV ZENKA
PRODUCENT
mgr inż. Jerzy Zenka

W SPRZEDAŻY RÓWNIEŻ
STOLARKA ALUMINIUM
ORAZ ROLETY
WEWNĘTRZNE
I ZEWNĘTRZNE

POMIARY
DORADZTWO
I DOSTAWA
DO KLIENTA
GRATIS

77-300 Człuchów, ul. Słowackiego 21
tel. (059) 8344257, tel./fax (059) 8341777
e-mail: jerzy@zenka.pl

www.oknapcvzenka.pl

WYSOCCY
MATERIAŁY BUDOWLANE

Wiesław Wysocki, Mirosław Wysocki Spółka Jawna
89-600 Chojnice, ul. Zakładowa 4
tel. 052/3971448, fax 052/3978071
www.WYSOCCY.COM

Materiały ściennie: Cegły:

Wienerberger **SOLBET** TERCA
POROTHERM silka LODE **Roben**

PUSTAKI POROTHERM - RABAT 10%
PUSTAKI GAZOBETON - RABAT 10%
BUDOWA DOMÓW "POD KLUCZ" - 7% VAT

PRZEDMOWA OCZYSZCZALNIA ŚCIEKÓW
NOWOCZESNY, EKOLOGICZNY I NAJTAŃSZY SYSTEM!
Konkurencyjne ceny, rabaty, dostawa do klienta, rozładunek HDS

BEZPŁATNE PRZECHOWYWANIE ZAKUPIONYCH MATERIAŁÓW
DO CZASU ROZPOCZĘCIA BUDOWY

DORADZCY
TECHNICZNO - HANDLOWI

TUCHOLA, CEKYN,
DEBRZNO, OSIE, GOSTYCYN,
SĘPÓLNO KRAJEŃSKIE,
BYSŁAW, ŚWIECIE,
WIECIBORK, MROCZA, TŁEŃ,
507-029240

CHOJNICE, CZŁUCHÓW,
PRZECHELEWO, CZARNE, KOCZAŁA,
RZECZENICA, WIERZCHOWO
CZŁUCHOWSKIE,
507-029239

CHOJNICE, CZERSK, BRUSY,
KONARZYN, LIPNICA,
BYTÓW, DZIEMIANY,
RYTEL, CHARZYKOWY,
ŚLWICE,
507-029260

SPRZEDAŻ BATALNA

GE Capital Bank

704091

Chojnice 99,30 MHz
RADIO
weekend

Bytów 105,80 MHz
Sępólno Krajeńskie 92,60 MHz

Radio Weekend
to doskonałe medium
dla Twojej firmy. Dlaczego?
... Bo słycać nas dalej
niż myślisz.

Chojnice, ul. Jana Pawła II 1B
tel. (0-52) 397 11 01
fax (0-52) 397 11 52
reklama@petrus.pl

www.weekend.petrus.pl

MIX
korzyści

bez abonamentu
80 gr z VAT
na stacjonarny

NOKIA 3510
za 1 zł
(1,22 zł brutto)

NOKIA 3510i
od 19 zł
(23,18 zł brutto)

Telefon na kartę za 1 zł

- Połączenie samych korzyści.
- Pełna kontrola kosztów i markowe telefony od 1 zł.
- Bez abonamentu, bez rachunku.
- Na stacjonarny tylko 80 gr z VAT za minutę.

COLTEX
DAKAR

www.coltex.plusgsm.pl

mixPlus

SPECJALNIE DLA WAS

Weekend w hotelu

Chcesz wyjechać na weekend? Odpowiedz na cztery pytania i prześlij nam odpowiedzi na kartce pocztowej do 8 dnia następnego miesiąca. Co tydzień publikujemy jedno pytanie, a co miesiąc losujemy nagrodę miesiąca – weekend dla dwóch osób w hotelu. Nasze pytanie: **W jakim mieście odbywa się corocznie Jarmak Dominikański?** Na odpowiedzi czekamy do 8 sierpnia 2004 r. Biuro Konkursów „Dziennika Bałtyckiego”, Targ Drzewny 9/11 Gdańsk, z dopiskiem „Weekend w hotelu”.

Graj i wygrywaj



Zamów prenumeratę „Dziennika Bałtyckiego”, a co miesiąc otrzymasz „Dziennik Bałtycki Prenumerator” – gazetę tylko dla Prenumeratorów. A w nim superkonkurs z dużą liczbą nagród i wartościową nagrodą główną. W tym miesiącu jest nią miniwieża! Takiej okazji nie można przegapić. Wystarczy wypełnić kupon i przesłać do naszego Biura Konkursów. W gazecie znajdziecie także korzystną ofertę rabatową partnerów Klubu Prenumeratora. Tańsze usługi w serwisie samochodowym, rabat na zakup soczewek kontaktowych, kolacja we dwoje o 20 procent tańsza – to tylko niektóre propozycje. Nie zwlekaj więc i wybierz się na zakupy z kartą Klubu Prenumeratora. To się naprawdę opłaca! **Tu uzyskasz rabaty z kartą Klubu Prenumeratora:** Salon Kosmetyczno Fryzjerski ABACOSUN, Eurotel Autoryzowany Przedstawiciel Sieci ERA, VIVA Club Sopot, Toyota Chwaszczyno, Kawiarnia Restauracja Derby, Chemia – materiały budowlane i wykończeniowe, Hotel Pensjonat La Siesta, AQUA Centrum Sportowo-Rekreacyjne, Hotel Szydłowski, Hotel Niedźwiadek, Zakład Optyczny Stojałowski, Auto Serwis WT Błazewicz.

Wyjeżdżasz

– zawieś prenumeratę

Jeżeli posiadasz prenumeratę domową, czyli otrzymujesz „Dziennik” przed godz. 8, masz możliwość zawieszenia dostawy prenumeraty. Zawieszenie jest bardzo przydatne, jeżeli właśnie wyjeżdżasz na kilka dni i nikogo nie będzie w domu. Warunkiem zawieszenia jest zgłoszenie telefoniczne pod nr. 0 800 15 00 26 na 3 dni robocze przed terminem zawieszenia.

Prosto do domu

Zamawiając prenumeratę, masz gwarancję stałych dostaw ulubionej gazety, codziennie prosto do domu. Korzystnie jest zamówić prenumeratę na okres trzech miesięcy lub dłuższą i wtedy można otrzymać firmową – „Dziennika Bałtyckiego” – skrzynkę na gazety i listy. Skrzynka jest własnością Prasy Bałtyckiej do dyspozycji Czytelnika na czas trwania prenumeraty.

Praca +szkolenia
zamów reklamę
we wtorek
w Dzienniku

AQUA
CENTRUM REKREACYJNO-SPORTOWE
PRZY HOTELU „POSEJDON”
BASEN, SAUNA
SIŁOWNIA
AQUA - AEROBIK
GDAŃSK, ul. KAPUCZNA 30
tel. (0-58) 511-30-51
0 602 13 20 20
www.aqua.gda.pl

Skarszewo. Anastassia w kraju przodków:

Wszystko tu macie małe

Smacznego, dzień dobry, dziękuję – to jedne z nielicznych polskich słów, które zna. Mimo swojsko brzmiącego nazwiska – Wiśniewski – o kraju swoich przodków do tej pory nie wiedziała wiele. Jak zapewnia, nie jest też spokrewniona ze sławnym polskim piosenkarzem. Anastassia Wiśniewski, razem z ośmioma innymi młodymi Amerykanami, przyleciała do Polski dwa tygodnie temu. Mieszka u zaprzyjaźnionej rodziny w Skarszewach. Tutaj poznaje polskie zwyczaje i uczy się języka. Ze swoją polską koleżanką rozmawia swobodnie po angielsku, w razie potrzeby pełni ona też rolę tłumacza. – W ubiegłym roku w ramach Polsko-Amerykańskiego Programu Wymiany Członków Ruchu 4H wyjechałam na miesiąc do Stanów – wspomina Lidia Popławska, dziewiętnastoletnia mieszkanka gminy Człuchów. – Zamieszkałam w stanie Michigan właśnie u rodziny Wiśniewskich.

Lidia tak zaprzyjaźniła się z gospodarzami, że już



Lidia Popławska (druga z prawej) zaprzyjaźniła się w ubiegłym roku z rodziną Wiśniewskich. Teraz Anastassia (pierwsza z lewej) zwiedza Polskę.

Fot. archiwum własne

w ubiegłym roku umówili się na rewizytę. Osiemnastoletnia Anastassia spędzi w Polsce w sumie 4 tygodnie. – Na razie zwiedzamy okolice Człuchowa, ale wybieramy się również do Torunia, Gdańska, Sopotu – mówią dziewczęta.

Lidię Popławską w Stanach zdziwił przede wszystkim niezdrowy tryb życia. Wbrew temu, co widzimy

w telewizji jest to kraj ludzi, którzy borykają się z otyłością. – Rodzina, u której mieszkałam, odżywiała się, jak na tamte warunki bardzo zdrowo – opowiada skarszewianka. – Inni jednak mają problemy z tuszą. Może dlatego, że bardzo późno jedzą obiad – o godz. 18, a nawet 19. Rodzina Wiśniewskich kultywuje również polskie tradycje bożonarodzeniowe.

Na stole pojawiają się wtedy tradycyjne potrawy świąteczne, jest ich 9 lub 12. W piątki nie jedzą mięsa. Znają też smak pierogów, gołąbków, polskiej kiełbasy. Amerykańskie korzenie tej rodziny sięgają czwartego pokolenia wstecz. – Ze strony mojego taty do Ameryki wyjechał pradziadek, natomiast ze strony mamy – pradiadek. Moi rodzice nie poznali się jednak przez Polonię, przez wspólnych znajomych – opowiada Anastassia. – Jestem w Polsce po raz pierwszy. Nie wiem nawet, czy mam tu jeszcze rodzinę.

Jakie są pierwsze wrażenia młodej Amerykanki z pobytu w Polsce? – Wszystko jest tu mniejsze niż w Stanach, oprócz hamburgerów – śmieje się Anastassia. – Małe serwetki, samochody. Po raz pierwszy zobaczyłam „malucha”.

Do domu wraca 24 lipca. Dzień wcześniej spotka się na ognisku z pozostałymi Amerykanami. Przed wyjazdem musi przedstawić projekt o polskiej tradycji. O czym będzie pisać? Jeszcze nie wie. Na razie najlepiej zna polską kuchnię. (Ba)

Wytnij i zachowaj

Jak zacząć mówić w języku obcym?

Mówienie jest sztuką, którą trzeba opanować, ćwiczyć latami. Można ją porównać do gry na pianinie. Nie wystarczy poznać zapis nutowy, wiedzieć teoretycznie, jak grać – na przykład gamę. Tylko mozolna praca, ćwiczenia praktyczne umożliwią nam dojście do wirtuozerii w grze na instrumencie. Podobnie jest z językiem. Możemy poznać zasady, wokół których język jest konstruowany, ale jeżeli nie będziemy ćwiczyć tej umiejętności, to sama wiedza na temat języka nie sprawi, że nagle w cudowny sposób zaczniemy płynnie mówić.

Nikt nie przyswaja języków lepiej niż dzieci. Uczą się one swojego języka rodzimego robiąc początkowo błędy, imitując dorosłych, rówieśników, osłuchując się z języ-

kiem. Uczestnicząc w zajęciach językowych nie bójmy się mówić. Nasze wypowiedzi nie muszą być od razu doskonałe pod względem gramatycznym. Jeżeli osoba, do której mówimy, zareaguje zgodnie z naszą intencją, to znaczy, że cel został osiągnięty. Słuchając innych kursantów powtarzamy frazy, których użyli. Słuchajmy nauczyciela. Nie musimy zrozumieć każdego słowa. Jeżeli z trzech zdań, które powie, rozumiemy tylko, że prosi nas o otwarcie książki, to na początek wystarczy. Nauczyć się mówić, to osłuchać się z językiem i próbować go używać.

W związku z tym, że są to długotrwałe procesy, wymagające, aby uczyć się jakby zanurzył się w języku obcym, jestem sceptyczny w stosunku do ofert gwarantujących

KUPON

Kim był John Major?

☐ premierem Wielkiej Brytanii	☐ prezydentem Kanady
☐ prezydentem Stanów Zjednoczonych	☐ premierem Australii

.....

imię, nazwisko i miejsce zamieszkania głosującego

Zgadzam się na przetwarzanie moich danych osobowych zawartych na niniejszym kuponie zgodnie z ustawą o ochronie danych osobowych z 29.08.1997 roku.

.....

podpis

poznanie języka obcego domowym sposobem, w miesiąc. Pozostałbym też nieufny w stosunku do zajęć językowych odbywających się w je-

zyku rodzimym. Jak mielibyśmy osłuchać się z językiem angielskim rozmawiając po polsku?
Tomasz Łakomski, anglista

Scania z promilami

3,31 promila alkoholu. Tyle wykazał alkomat w powietrzu wydychanym przez kierowcę ciężarówki scania zatrzymanego w poniedziałek między Nadziejewem a Dobojewem. Ciężarówka z przyczepą pełną trocin jechała ze Zblewa do Szczecinka. Jej kierowca był w takim stanie, że nie zatrzymał się na poboczu, ale w rowie.

Wydarzenia

::3

POWIAT CZŁUCHOWSKI

**Dziennik
Bałtycki**

www.naszemiasto.pl
serwis informacji lokalnych

piątek 9 lipca 2004 r.

Debrzno. „Żałoba” po odchodzącym

Dajcie szansę nowemu

Trudno jest odchodzić, nie mniej trudno zaczynać. W Debrznie miejsce dawnego Miejsko-Gminnego Ośrodka Kultury zajęło Centrum Kultury, Sportu i Turystyki. Zmienił się także dyrektor. Krzysztof Myhał ustąpił miejsca Beacie Babicz. Czy zmieni się coś jeszcze?

– Nie będzie żadnych radykalnych zmian, oprócz tych, wynikających z przekształcenia ośrodka w centrum – mówi pani dyrektor. – Nie planuję zmian kadrowych. Dobrze jest mieć ekipę, która ma za sobą wiele osiągnięć. Większość pracowników znam, bo wcześniej już pracowałam w ośrodku jako instruktor. Wiem, na co kogo stać. Mam nadzieję, że będę miała satysfakcję z ich dobrej pracy i sama do czegoś się przydam.

Jak przyznaje nowa szefowa pierwsze trudności, jakie napotkała są natury... delikatnej.

– Na razie jestem zagrzebana w robocie papierkowej. Zależy mi, żeby wszystko szło jak należy. Nie jest to najcięższe zajęcie, ale czeka każdego dyrektora – stwierdza. – Od sierpnia ruszymy z imprezami kulturalnymi i sportowymi. Zależy mi na dobrej współpracy z ośrodkami kultury, sportu i placówkami oświatowymi. Zadania „turytyczne” zamierzam zlecić Inkubatorowi Przedsiębiorczości. Szczegółowo podziwiam to, co robi ta placówka. Nie zamierzam psuć tego, co dobrze funkcjonuje. Chciałabym też „ruszyć” wieś, żeby organizowano tu coś więcej niż imprezy typu dożynki. Od września w centrum za-



– Nie zamierzam być dyrektorem z papieru – zapowiada Beata. – Znajdę też czas na swoją działalność artystyczną.

Fot. Dorota Fudała

czną funkcjonować m.in. „pracując soboty”. Raz w miesiącu instruktorzy będą wyjeżdżać w teren. Ośmiogodzinne zajęcia poprowadzić można na bazie świetlicy wiejskiej.

W Debrznie trwa jeszcze opłakiwanie „starego” dyrektora. Na sesji panie emerytki popłakały się, prosząc

o pozostawienie go na stanowisku. Planowano akcję zbierania podpisów pod petycją w tej sprawie. Tymczasem w Człuchowie mieszkańcy i pracownicy MDK „opłakują” swoją Beatę – kabelet, piosenkę i organizatora imprez w jednym.

– Beata jest bardzo oddana swojej pracy i niezwykle

twórcza. Świetnie sprawdziła się jako pracownik Miejskiego Domu Kultury w Człuchowie – mówi Maria Jeżewska-Ruks, dyrektor MDK w Człuchowie. – Uważam, że należy dać jej szansę, aby wykorzystała swoje umiejętności również jako dyrektor.

(stef)

Powiat. Długa droga do drogi

Kłopot za milion

Coś drgnęło. Po wielu obietnicach i długim oczekiwaniu remont drogi Człuchów-Polnica zdaje się przybliżać. We wtorek przetarg na realizację tej inwestycji ukazał się w prasie. Przypomnijmy. O konieczności zmodernizowania drogi do Polnicy mówi się od kilku lat. Po zakończeniu prac na trasie Przechlewo-Koczała zarówno mieszkańcy wsi, jak i gmina oczekiwała, że remont „przeniesie się” właśnie tutaj. Kiedy to nie nastąpiło, zaczęli interweniować. Mieszkańcy zbierali podpisy pod petycją. W czerwcu wójt człuchowski gminy wystosował list do człuchowskiego starosty. „Upominając się” o zapomnianą inwestycję zaoferował wsparcie finansowe przy jej realizacji. Po nowi też propozycję przejęcia dróg powiatowych na swoim terenie przez gminę. – Między innymi z powodu kiepskich

dróg spora część uczniów naszych szkół zamierza kształcić się w pobliskich Chojnicach – argumentował Adam Marciniak. – Poza tym znaczenie tej drogi znacznie wzrosło w najbliższym czasie. W przyszłym roku uzbiorą tereny parku przemysłowego w Kiełpinie. W przyszłości powstać mają tu osiedla mieszkaniowe...

Aleksander Gappa nie zaakceptował propozycji przejęcia dróg przez gminę. Przyjął za to ofertę wsparcia finansowego. Pojawił się jednak problem z ustaleniem jego wysokości.

– Milion złotych zaproponowany przez starostę to jakiś absurd – stwierdza wójt.

Jak zakończy się ta sprawa, będzie wiadomo już wkrótce. Porozumienie w sprawie współfinansowania ma zostać podpisane do końca lipca.

(stef)

R E K L A M A

SPECJALISTYCZNY GABINET PROTEZOWANIA SŁUCHU
• COREKTION •
APARATY SŁUCHOWE
cyfrowe, klasyczne
SŁUPSK, Pl. Dąbrowskiego 6
LEBORK, ul. Okrzei 7/1
BYTÓW, ul. Sikorskiego 30/ nr 8-10
MIĄSTKO, Szpital bud. F
ul. Wybickiego 10, pok. 105,
840 24 35
BEZPŁATNE BADANIE SŁUCHU
UBEZPIECZENI - DUŻA ZNIŻKA
97290A

TANIE PANELE
- ściennie
- podłogowe
HURTOWNIE
D. i W. BORZYSZKOWSCY
BYTÓW, ul. W. Polskiego 14
tel. 0 696 946 826
BRUSY, ul. Gdańska 14
tel. (052) 398 28 75
KONARZYN, ul. Szeroka 5
tel. (059) 833 10 43

TEB Edukacja
Szkoły policealne
wpisowe 0 zł.
Tylko do 19 lipca
niższe czesne!

- Technik Informatyk
- Informatyka i Internet
- Grafika komputerowa
- Administrator sieci
- Informatyczna obsługa przedsiębiorstw
- Język angielski, niemiecki
- Gospodarka Unii Europejskiej
- Administracja i prawo UE, Technik BHP
- Międzynarodowe systemy jakości
- Logistyka i transport międzynarodowy
- Technik obsługi turystycznej
- Technik hotelarstwa
- Technik organizacji usług gastronomicznych
- Technik rachunkowości
- Technik organizacji reklamy
- Dekorator wnętrz
- Terapeuta zajęciowy
- Sekretarka - asystentka
- Podstawy psychologii i socjologii
- Technik usług kosmetycznych
- Dietetyk, Instruktor fitness, Masaż, Wizaż

Certyfikaty międzynarodowe:
Microsoft IT Academy Program
TELC The European Language Certificates
Novell

ZADZWOŃ PO BEZPŁATNY INFORMATOR
GDYNIA, ul. Starowiejska 45 (II p. pok. 206), tel. (58) 781 93 81
Gdańsk, ul. Heweliusza 11 (XV p. pok. 5), tel. (58) 321 71 21
Słupsk, ul. Grottera 13, tel. (59) 843 92 06, (Budynek IV LO)

WWW.TEB.PL

Poczekamy zobaczymy

Mirosław Burak

burmistrz Debrzno

– Na sesji Rady Miasta i Gminy, już po konkursie przedstawicielki Związku Emerytów i Rencistów apelowały, aby dyrektorem nadal był pan Myhał. Uważam jednak, że po konkursie i nominacji nie powinniśmy dyskutować już na ten temat. Nowy dyrektor został wybrany i decydowali o tym ludzie kompetentni. Nawet, gdyby ktoś zaczął zbierać podpisy poparcia dla jednego z kandydatów, nie będzie miało to wpływu na naszą decyzję. Zresztą nic mi nie wiadomo, aby faktycznie były zbierane. Trzeba odczekać – dać szansę pani Babicz na wykazanie się. Umowa z nowym dyrektorem została podpisana na rok. Po tym czasie będziemy mogli zweryfikować, czy dobrze radzi sobie na tym stanowisku.

(oprac. stef)



Najlepsze referencje

Krzysztof Myhał

były dyrektor MGOK w Debrznie

– W ośrodku przepracowałem jako dyrektor blisko sześć lat. Sporo w tym czasie osiągnęliśmy. Jestem dumny z dyktanda regionalnego, które udało nam się wprowadzić do kalendarza imprez w Debrznie. Z marzeń w rzeczywistość przeistoczył się również „Przegląd małych form teatralnych i teatrów szkolnych” i „Małowe spotkania z teatrem tańca i piosenki”. Dobrze wspomina naszą współpracę z radami sołeckimi. Mimo początkowych zgrzytów udało się z nimi dogadać bytemu „trepowi” i w dodatku nie z PGR-u. Żałuję, że teraz muszę odejść, bo bardzo zżyłem się z załogą. Ale... taka jest kolej rzeczy. Najlepszymi referencjami dla mnie jest reakcja pracowników i mieszkańców. Co dalej? Na razie muszę się z tym „przespać” i pomyśleć. Być może zacznę wykorzystywać swoje talenty plastyczne...

(oprac. stef)



Wokół piłki

4::

piątek 9 lipca 2004 r.

Dziennik
Bałtyckiwww.naszemiasto.pl
serwis informacji lokalnych

JAROMIERZ

MOIM ZDANIEM

■ Zakaz na wakacje

Bardzo mnie oburzyło ustawienie tabliczki z napisem „zakaz gry w piłkę” na osiedlu Piastowskim za blokiem numer 11 i 12. Na tym osiedlu oprócz byle jakiej piaskownicy i zepsutych huśtawek dla dzieci nie ma nic, a teraz przed samymi wakacjami zakazano im nawet grać w piłkę. Stawiając takie zakazy trzeba było pomyśleć o wydzieleniu innego miejsca do zabawy. Nie dziwiłabym się gdyby dzieci rozrabiały, przeklinały czy coś niszczyły, ale nic takiego nie miało miejsca. Wręcz przeciwnie, w piłkę w zgodzie grali i chłopcy i dziewczynki. Mieszkańcy, którzy na skargi do spółdzielni nie mieli pretensji o to, że dzieci coś niszczą, ale o to, że w ogóle grają. Nie rozumiem dlaczego dzieciom zabrania się wychodzenia z piłką na trawnik, a psy można wyprowadzać wszędzie.

mieszkanca os. Piastowskiego

R E K L A M A



POMORSKA WYŻSZA SZKOŁA POLITYKI SPOŁECZNEJ I GOSPODARCZEJ w Starogardzie Gdańskim

ogłasza nabór na trzyletnie studia zawodowe w systemie dziennym i zaocznym w specjalnościach:

- POLITYKA SOCJALNO-SAMORZĄDOWA
- ZARZĄDZANIE FINANSAMI I RACHUNKOWOŚĆ
- EKONOMIKA I ZARZĄDZANIE PRZEDSIĘBIORSTWEM
- INFORMATYKA EKONOMICZNA
- EUROPEISTYKA*
- EKONOMIKA UNII EUROPEJSKIEJ*

Zaoczne studia podyplomowe:

- INTEGRACJA EUROPEJSKA - OBSZARY WIEJSKIE
- NOWOCZESNA SZKOŁA - METODY AKTYWIZUJĄCE
- PEDAGOGIKA SPECJALNA
- INFORMATYKA
- ZARZĄDZANIE FUNDUSZAMI EUROPEJSKIMI (1 semestr)

Rekrutacja

STAROGARD GDAŃSKI
ul. Kościuszki 112/114
tel. (058) 56-300-90,
56-175-82MALBORK
ul. Wojska Polskiego 499
tel. (055) 272-36-78,
272-97-24KARTUZY
ul. Klasztorna 1
tel. (058) 681-04-34

www.pwpsig.edu.pl

* planowane 2004/2005



Pomorskie Centrum Obsługi Rolnictwa

ELEWATOR JABŁOWO Sp. z o.o.

Pomorskie Centrum Obsługi Rolnictwa Elewator Jabłowo Sp. z o.o.

informuje, że będzie prowadzić skup rzepaku,
pszenicy, żyta, pszenżyta
i jęczmienia ze zbiorów 2004 r.

Oferujemy krótkie terminy płatności i dobre ceny. Ponadto oferujemy usługę składowania z możliwością sprzedaży zboża lub rzepaku w terminie późniejszym dogodnym dla producenta.

Początku skupu z chwilą rozpoczęcia zniw. Wszystkich zainteresowanych szczegółami skupu zapraszamy do siedziby firmy w Jabłowie przy ul. Dworcowej 4.

Informacji telefonicznej udzieli Alicja Werochowska lub Krzysztof Witek pod numerami telefonów:
(058) 56-216-27, 56-216-98, 56-203-11,
tel. kom. 0 505-152-182 lub 0 505-152-172.

146014A

Człuchów. Ryszard Szybajło kontra Mirosław Nakielski

Tu będzie krótka piłka

Ponad 26 tys. zł rocznie – tyle zdaniem Ryszarda Szybajło, dyrektora Ośrodka Sportu i Rekreacji kosztuje go utrzymanie sekcji piłkarskiej Piasta. Za korzystanie z boisk, biura, natrysków... klub sportowy nie płaci nic. To rodzaj bezgotówkowej dotacji otrzymywanej przez piłkarzy. Współpraca między Mirosławem Nakielskim, kierownikiem sekcji piłkarskiej Piasta a Ryszardem Szybajło układała się w miarę dobrze aż do... tzw. „protestu fotograficznego” zorganizowanego przez tego pierwszego na stadionie. Mirosław Nakielski doszedł bowiem do wniosku, że grupy sportowe korzystające z boiska niszczą murawę stadionu.

Z grupą zawodników wyszedł na boisko i podczas treningu

rugbyistów Arki Gdynia przy fladze Piasta ustawił się do „pamiątkowego” zdjęcia.

Z sercem w porządku

– Stadion był budowany w latach siedemdziesiątych w czynie społecznym – mówi Mirosław Nakielski. – Budowano go z myślą o młodzieży człuchowskiej – tak, aby miała gdzie uprawiać sport. Tymczasem przez cały sezon – od rana do wieczora trenują tu grupy sportowe, które niszcą murawę. Dla mnie dziwne jest to, że pana Szybajło serce nie boli kiedy patrzy na to, co się dzieje.

Ryszard Szybajło przypomina, że dotacja, którą otrzymuje OSiR z ratusza pokrywa jedynie 30 proc. utrzymania ośrodka.

– Jesteśmy zakładem budżetowym, a OSiR to przecież nie tylko stadion – mówi dyrektor Szybajło. – Ja podejmuję decyzje i obojętnie za nie odpowiadam. Nie pozwolę, żeby pan Nakielski

wtrącał się do zarządzania obiektami. Grupy sportowe płacą za korzystanie ze stadionu – Piast trenuje i gra za darmo – na boiskach OSiR piłkarze są tylko gośćmi.

Rwać chwasty

Działacz Piasta nie zgadza się z tym sformulowaniem. Jego zdaniem on sam, sympatycy klubu, piłkarze dbają o murawę i to jeden z powodów, który spowodował go do działania.

– Nie zgadzamy się na niszczenie murawy przez grupy sportowców – mówi Mirosław Nakielski.

Nowe boisko

Reprezentacje LZS Pionier Biskupnica i LZS Rychnowy to triumfatorzy turnieju LZS, jaki odbył się w minioną sobotę w Jaromierzu. Rywalizacja była jednym z punktów programu oddania do użytku nowego boiska w Jaromierzu.



– Latem podlewamy murawę, ciągnikiem obojętnie ją waluję, ostatnio rozsiewaliśmy nawóz, sami wyrwamy chwasty – twierdzi Mirosław Nakielski. – Wczorami z boiska przegaliśmy ludzi z miasta przychodzących na stadion.

Kierownik sekcji był jedynym działaczem biorącym udział w „fotoprotestie”. Oprócz niego swoje niezadowolenie w ten sposób wyraziło kilku piłkarzy. Według Mirosława Nakielskiego ludzi związanych z klubem, którzy myślą podobnie jak on jest więcej – większość jednak boi się otwarcie zaprotestować.

Persona non grata

– Zgodzę się z tym, że boisko trzeba oszczędzać, ale przecież to nie nasz obiekt – powiedział „Dziennikowi” Józef Podgórski, prezes klubu. – Pan Nakielski zwykle szybciej mówi niż myśli, stąd też całe zamieszanie. Zarząd klubu odcina się od podobnych działań – naszym zdaniem są one nieuprawnione. Dlatego też będziemy dyskutowali na ten temat podczas najbliższego posiedzenia.

Ryszard Szybajło nie ukrywa, że po incydencie nie zamierza współpracować z Mirosławem Nakielskim.

– Nie wyobrażam sobie tego – mówi dyrektor OSiR. – Dla mnie jest on „persona non grata”. Uważam, że pan Nakielski szkodzi nam swoim zachowaniem – skłóca piłkarzy, oczernia mnie w wywiadach udzielanych do radia... Dlatego też zwróciłem się do prezesa klubu o uporządkowanie tej sprawy. Gdyby nie to, że stanowisko zarządu jest inne od tego prezentowanego przez kierownika sekcji – zwróciłbym się z wnioskiem do burmistrza o wypowiedzenie współpracy klubowi. Sko-

ro inni płacą – dlaczego klub nie może?

W rękach piłkarzy

Po proteście na pewno zmieni się jedno – ani piłkarze, ani

działacze nie będą musieli się już „przemęczać” przestawianiem zraszaczy czy rozsiewaniem nawozu.

– Skoro ma być to karta przetargowa to nie wyrażam zgody na taką pomoc – mówi Ryszard Szybajło. – Absolutnie nikt oprócz pracowników OSiR nie będzie niczego robił.

Jak będzie wyglądała dalsza współpraca klubu i OSiR? Wiele zależy od tego jaką decyzję podejmie zarząd za kilka dni podczas posiedzenia. Mirosław Nakielski twierdzi jednak, że nawet jeśli działacze zdecydują o jego odwołaniu – on nadal będzie kierował klubem. Mówi, iż został wybrany przez piłkarzy i jedynie oni mogą go odwołać. Już za dwa miesiące Piast będzie zresztą musiał dogadywać się z nowym dyrektorem. Ryszard Szybajło nie będzie już bowiem szefem OSiR. Został dyrektorem Powiatowej Bursy Szkolnej.

(pif)

– Pan Nakielski nie będzie mi mówił, co mam robić – stwierdza Ryszard Szybajło.

Fot. Piotr Furtak



Fot. Piotr Furtak



Ładniej

Wieś coraz mniej przypomina tę sprzed kilkunastu lat. Coraz częściej można zobaczyć zadbane gospodarstwa. Tak jak chociażby to Stanisława Kosiarkiewicza.

NOWE GRONOWO

Dziennik Bałtycki

www.naszemiasto.pl
serwis informacji lokalnych

piątek 9 lipca 2004 r.

Gmina Debrzno. Wieś w Unii Europejskiej

Gdzie są rolnicy – eurosceptycy?

Jeszcze rok temu Edward Kutzmann, rolnik ze Starego Gronowa nie wierzył w to, że skorzysta na wejściu do Unii Europejskiej. Dlatego też nie wybrał się na głosowanie. W ciągu roku zmienił nastawienie – nie jest już eurosceptykiem. Dwa miesiące po akcesji z UE polskim rolnikom żyje

nie lepiej. Są grupą, która

– Ja sam najprawdopodobniej przekażę gospodarstwo synowi – mówi Edward Kutzmann. – Jest szansa, że dzięki temu dostanę na dogodnych warunkach rentę strukturalną. Szacuję, że będę dostawał miesięcznie 1500-1700 zł. To, że się poprawiło widać chociażby po cenie skupu świń. Obecnie dostajemy ok. 5,30 złotych za kilogram żywca, a wcześniej było to ok. 3 zł. Gdyby jeszcze pogoda się poprawiła... Na to Unia Europejska nie ma jednak wpływu.

Bez jaskółek

Edward Kutzmann gospodaruje na 88 hektarach. Kilka dni temu wydzierżawił kolejnych 20. Pewnie wziąłby więcej gdyby nie to, że ziemi po prostu nie ma. Ziemia w Starym Gronowie wprawdzie jest – leży ugo-rem, należy jednak do spółki pracowniczej, a o dzierżawie czy kupnie nie ma mowy. W gospodarstwie hoduje obecnie 110 świń i 11 krów (łącznie z młodym bydłem). Zamierza jednak inwestować. Na targach rolniczych w Minikowie spodobało mu

się bydło rasy limozeum. Dorosłe sztuki osiągają nawet 1200 kilogramów. Chce dokupić też świnię zarodową. Wspólnie z synem planuje też budowę nowej, większej obory.

– Takiej bez jaskółek – uśmiecha się pan Edward. – Żeby nikt nie mógł się przyczepić. Ja sam uważam, że to pożyteczne stworzenia. W starej oborze jaskółki na pewno będą – nie mam zamiaru ich stamtąd wyganiać. Jako jeden z pierwszych we wsi wypełnił wniosek o dopłaty.

– Nie było to skomplikowane – mówi rolnik. – Dobrze wiem co gdzie wysiać. Nieco pomógł mi geodeta, ale obyło się bez większych kłopotów.

Optymizmem wieje również w innym z gospodarstw, które odwiedziliśmy.

Buda na drugim miejscu

Teresa i Edward Suchan z Uniechowa w 1980 roku przejęli gospodarstwo od rolników. Wówczas było to 10,5 ha ziemi i kilka świń. Teraz sprzedają rocznie 2 tys. sztuk trzody a gospodarują na 130 hektarach. Mają podpisaną umowę z zakładami Andrzeja Skiby z Chojnic. Ta współpraca układa im się bardzo dobrze. Szczególnie zadowoleni są z niej teraz, gdy za kilogram trzody dostają nawet 5,50 zł. Fakt, że podrożały chociażby ceny nawozów. Za mocznik, który w ubiegłym roku kosztował 570 zł teraz trzeba zapłacić 850-870 zł.

Oczywiście Suchanowie wypełnili wnioski o dopłaty.

– Dla nas będzie to rodzaj rekompensaty – twierdzi Edward Suchan. – Takie pieniądze na potrzeby socjalne. W naszym gospodarstwie jest bowiem tak, że ciągle w coś inwestujemy. Najważniejsze jest gospodarstwo, później buda dla psa, na końcu nasze potrzeby.

Teresa i Edward Suchanowie mają dwoje dzieci. Najprawdopodobniej jednak nie zwiążą one swojej przyszłości z rolnictwem. Syn Zdzisław ukończył bankowość i systemy informatyczne w Szkole Głównej Handlowej, córka studiuje prawo na Uniwersytecie Warszawskim.

– Dzieci wiedzą jak jest – mówią rolnicy. – W naszej pracy nie ma urlopów – na kawałek chleba trzeba ciężko zapracować. My na pewno nie będziemy ich do tego zachęcali.

Z wejścia do Unii są zadowoleni, chociaż zastanawiają się – czy wysokie ceny nie są związane z tym, że pogłowię jest mniejsze. Zresztą na ceny żywca ma przełożenie również koszt pasz.

– Narzekają najczęściej starsi rolnicy – mówią uniechowianie. – Tacy, którzy wychodzą z założenia, że w gospodarstwie musi być krówka, świnka, kilka kurek, kaczek, a na polu bez ziemniaka się nie obędzie. My od lat gospodarujemy inaczej i przynosi to efekty.

Unijny ciągnik

Powodów do narzekania nie ma też na pewno Krzysztof



Gospodarstwo Teresy i Edwarda Suchanów z Uniechowa co roku sprzedaje 2 tys. sztuk trzody.

Fot. Piotr Furtak

Kosiarkiewicz z Nowego Gronowa. Wprawdzie na roli pracuje on niejako „po godzinach” – jest doradcą terenowym jednej z angielskich firm zajmujących się rolnictwem, ale ma swoje 30 ha. Właściwe gospodarstwo liczące 160 ha prowadzi jego tata Stanisław i szwagier Mirosław. O tym, że jest ono wzorcowe świadczą puchary, dyplomy, wyróżnienia... Krzysztof Kosiarkiewicz był zresztą nawet mistrzem kraju w orce, wyjeżdżał na zawody międzynarodowe. Kosiarkiewiczowie z wsparcia unijnego skorzystali jeszcze przed akcesją. Dostali 112 tys. dofinansowania do zakupu nowoczesnego ciągnika.

– Sądzę, że właśnie w funduszach unijnych rolnicy powinni widzieć sporą szansę – mówi Krzysztof Kosiarkiewicz. – My otrzymaliśmy zwrot połowy wartości ciągnika. Za drugą, którą zainwestowaliśmy nie kupilibyśmy pewnie nowego sprzętu polskiej produkcji.

Rolnicza stabilizacja

Jedną z podstawowych zalet wstąpienia do Unii jest według rolnika z Nowego Gronowa stabilizacja rynku. Obecnie nie powinno dochodzić już do takich sytuacji, że rolnik zasieje i będzie martwił się co później zrobić z plonami. Zboże, które rośnie na polu jest już właściwie sprzedane – podpisane są kontrakty. Jedyna obawa jest taka, że wywłazła buszą się z nich obie strony. W przypadku gorszych zbiorów – gdy np. uprawy zostaną zniszczone przez grad trzeba płacić odszkodowania.

– Zaletą jest to, że nie dochodzi do sytuacji, gdy na początku miesiąca za kilogram żywca płaci się 3 złotych, a pod koniec już 5 złotych – mówi rolnik z Nowego Gronowa. – Nie powinniśmy się też obawiać, że ceny skupu, które wzrosły nagle zaczęły spadać. W Niemczech kilogram żywca kosztuje 8 złotych. Im i tak opłaca się przyjechać i kupić u nas. Podwyżki odczuwają jednak ci najbardziej. Jeśli rolnikowi trzeba więcej zapłacić natu-

ralną rzeczą jest to, że towar na półce będzie droższy.

Nie tylko mięso drożeje

Według Krzysztofa Kosiarkiewicza nawet najbardziej optymistyczni analitycy nie przewidywali, że za kilogram młodego bydlaka opasowego – za które nie tak dawno płacono 6 zł – będzie można dostać 11 zł. W ten sposób polskie rolnictwo jest dostosowywane jednak do tego unijnego. Inną kwestią jest to, że nawet o 80 proc. mogą zdrożeć ceny maszyn rolniczych. Wpływ na to będzie miała sięgająca prawie 100 proc. podwyżka cen stali.

Na sprzedaż trzody Kosiarkiewiczowie mają podpisany kontrakt z Prime Food. Nie będą więc zainteresowani ofertami nawet o kilka groszy wyższymi.

– To firma z którą współpracujemy od lat – mówi rolnik. – Wiemy, że są solidni i zawsze w terminie dostaniemy swoje pieniądze.

Na polskiej wsi trudno znaleźć dzisiaj rolnika – eurosceptyka. Ci sami ludzie, którzy jeszcze kilka-kilkanaście miesięcy temu mieli poważne obawy, teraz są spokojni. O wiele bardziej niż „miastowi”, którzy z coraz większym przerażeniem zaczynają spoglądać na ceny w sklepach z wędlinami i mięsem.

Piotr Furtak



Za połowę tego ciągnika zapłaciła Unia Europejska. Na zdjęciu Krzysztof Kosiarkiewicz z córką Marceliną.

Fot. Piotr Furtak



Edward Kutzmann ze Starego Gronowa nie ukrywa, że był eurosceptykiem. Ostatnio jednak jego nastawienie do UE wyraźnie się zmieniło.

Fot. Piotr Furtak

piątek 9 lipca 2004 r.

Dziennik
Bałtyckiwww.naszemiasto.pl
serwis informacji lokalnych

CZŁUCHÓW

Polnica. Przy denaturacji Siekierą w kolegę

Za usiłowanie zabójstwa będzie odpowiadał Kazimierz L., jeden z mieszkańców Polnicy. Razem ze znajomym mężczyzną raczył się przed domem jednego z nich denaturatem. W pewnym momencie doszło do kłótni. L. niezbyt pochlebnie wyraził się o matce kolegi. W trakcie awantury złapał za siekierę, którą miał akurat na rowerze. Zranił współbiedniaka w kark – wsiadł na rower i odjechał. Poszkodowany trafił do szpitala – rana była głęboka na 3 cm. Jego życiu nie zagraża jednak niebezpieczeństwo. Policjanci poinformowani o zdarzeniu przez pogotowie zatrzymali go dopiero po pościgu w okolicach Czarnoszyca. Kazimierz L. szybko trafił za kratki. Człuchowski sąd, na wniosek prokuratury zdecydował o tymczasowym aresztowaniu.

Polniczanin będzie odpowiadał zresztą nie tylko za usiłowanie zabójstwa. – Dodatkowo odpowie za jazdę pod wpływem alkoholu – komentują człuchowscy policjanci.

(pif)

Człuchów. Został klocek co sie nie gibo No i skończyło się...

Rozsuwa się kurtyna. Zapalają światła. Publiczność zamiera. Tymczasem na scenie za dekoracją... – Dziewczyny, musicie mnie związać jeszcze raz – „krzyczy” szeptem święty Jerzy Zwodizjas. – Spada mi.

Rzeczywiście ze zwojów zasłony, naśladowującej szaty świętego wyłaniają się już... kremowe szorty Jerzego. Wpadkę, zgrabnym ruchem dłoni, zażegnaje najbliższa święta. Odstonęta kurtyna ukazuje publiczności jedynie umierającego Jaśka. Świątkarz bierze dęto, żeby dokończyć figurę Jezusa. Hej, hej... – zawodzi niewidzialni święci za dekoracją. Ten fragment sztuki mają świetnie opanowany. Dalej idzie już trochę gorzej.

– Co dalej? Gdzie tekst? Ciemno, nie widzę. Cicho... Świąta Genowefa wymuje latarę...

Teatr na scenie rzadko dorównuje dramaturgii wydarzeń za kulisami. Zwłaszcza, jeśli za spektakl odpowiedzialni są dorośli amatorzy. Charaktery mają zdecydowane. Większości brak czasu i chęci na wkuwanie tekstów. W efekcie powstaje przedsta-



Waldemar Faryno – „Frasobliwy” i Stanisław Kobierski – „Świątkarz” okazali się stworzeni dla swoich ról. Fot. S. Gliwka

wienie niestychanie... prawdziwe. Przynajmniej tak oceniła je publiczność.

– Świetne były te szumy i dźwięki zza dekoracji – stwierdził po spektaklu jeden z widzów. – Tworzyły taki niesamowity nastrój.

Niezapomniane wrażenie pozostawiły kreacje głównych bohaterów – Stanisława Kobierskiego w roli Jaśka i Waldemara Faryno jako – Frasobliwego, oraz niezwykle scenografia. Dekoracje i rzeź-

by wykonane specjalnie na potrzeby spektaklu nie tylko zasłaniały ukrytych za nimi świętych, ale i same „grały”. „Spowiedź w drewnie” Jana Wilkowskiego, w wykonaniu sceny dorosłych Miejskiego Domu Kultury zobaczyli w ubiegły piątek jedynie znajomi i przyjaciele. To historia świątkarza, który we śnie przeżywa swoje życie i śmierć. Szersza publiczność będzie mogła ją zobaczyć po wakacjach. (stef)

To nie casting

Człuchowska policja przesłuchuje osoby, które zgłosiły się do castingu organizowanego m.in. w Człuchowie przez jedną z łódzkich firm. Pytają ich m.in. o to czy nie czują się pokrzywdzeni tym, że upubliczniono ich dane osobowe. Przesłuchania mają związek z dochodzeniem prowadzonym przez policję bydgoską.

Prezentujemy dzielnicowych Mniej niebieskich kart

Aspirant Jacek Lesman jest dzielnicowym od 1998 roku. Czuwa nad bezpieczeństwem mieszkańców Człuchowa. Jego rewir obejmuje osiedle Wazów oraz tereny znajdujące się we wschodniej części miasta (m.in. ul. Koszalińska, Wojska Polskiego, Sienkiewicza, os. Młodych). Łącznie mieszka tu ok. 5400 człuchowian.

– Problemy, z którymi najczęściej się tu spotykam, to kradzieże metalu, ostatnio nawet włazów od studzienek kanalizacyjnych – mówi policjant. – W tym rejonie, szczególnie w sezonie letnim, ginie też sporo rowerów. Bardzo często ktoś wchodzi na chwilę do urzędu i nie zabezpiecza jednoślada. Gdy po chwili wychodzi roweru już nie ma. Są też międzyludzkie problemy związane z niebieskimi kartami. Ostatnio jednak zauważam, że jest ich mniej niż wcześniej.

Najwięcej pracy człuchowski dzielnicowy ma w rejonie Placu Wolności. Szczególnie podczas roku szkolnego w okolicach dworca PKS zdarzają się próby wymuszenia drobnych kwot pieniędzy od uczniów. Dość często tu właśnie dochodzi do kradzieży telefonów komórkowych. Sporo pracy ma także policjant na osiedlu Młodych. Tutaj często giną rowery.



Jacek Lesman jest dzielnicowym od 6 lat.

Fot. Piotr Furtak

Mimo, że dzielnicowym Jacek Lesman jest już szóstym rokiem – nie wszyscy mieszkańcy jego rejonu zdążyli go już poznać. – Organizujemy wprawdzie spotkania z mieszkańcami, ale frekwencja podczas nich jest bardzo niska – mówi policjant. – Ci, którzy chcieli poznać swojego dzielnicowego na pewno mieli już do tego niejedną okazję.

(pif)

Jacek Lesman

Ma 32 lata, jest żonaty. Wolne chwile spędza najchętniej jeżdżąc rowerem. Lubi też pobiegać. Wśród swoich zainteresowań wymienia także czytanie książek. Policjant jest też studentem politologii w Człuchowskim oddziale Wyższej Szkoły Pedagogicznej.

go

Polniczka. Zabawa z wiatrówką Śrutem we wróbla

Dość nietypowego straszaka na wróble znaleźli sobie mieszkańcy Polniczki. Do walki z ptakami bracia L. kupili wiatrówkę w sklepie ze sprzętem sportowym. Trudno ocenić ile ptaków zdążyli trafić, walka z wróblami trwała najprawdopodobniej od marca, a dla mieszkańców wsi nie było to żadną tajemnicą. Policję poinformowali jednak dopiero wówczas, gdy postrzelony został pies należący do sąsiadów L.

– Jeden z braci, z którym rozmawiałem przyznał się do tego, że strzelał do ptaków – mówi st. sierżant Mirosław Waszkiewicz z człuchowskiej KPP. – Twierdzi, że wróble wyzerają ziarno z gołębnika. Podczas oględzin gospodarstwa znalazłem jednego martwego ptaka.

Za znęcanie się nad zwierzętami, bo w taki sposób zostało potraktowane strzelanie do ptaków, braciom L.



– Bracia L. strzelali do ptaków z tej wiatrówki – mówi st. sierżant Mirosław Waszkiewicz. Fot. Piotr Furtak

grożą nawet 2 lata pozbawienia wolności. W ich gospodarstwie dzielnicowy znalazł przy okazji żak mogący służyć do nielegalnego połowu ryb.

(pif)

Stare Gronowo. Pamiątka z przeszłości Gwiazda wsi

Czerwona gwiazda na pomniku – taki obrazek jeszcze kilkanaście lat temu nie był niczym nadzwyczajnym. Dzisiaj jednak zaskakuje. Mieszkańcy Starego Gronowa przyzwyczaili się już do swojej gwiazdy.

– Gdy panowała tendencja likwidowania nazewnictwa i innych pamiątek związanych z nie tak odległą przeszłością pytaliśmy mieszkańców wsi, czy mają zastrzeżenia do swojego pomnika – mówi Mirosław Burak, burmistrz gminy Debrzno. – Stwierdzili, że nie, a my nie zamierzamy nic robić wbrew ich woli. Jeśli radni albo rada sołecka będą chcieli likwidować pomnik – wówczas o tym pomyślimy. Na razie można jedynie planować jego odrestaurowanie.

Zaskoczony pytaniem o pomnik jest Edward Kalas, sołtys Starego Gronowa. – Pomnik stoi na terenie



Pomnik z czerwoną gwiazdą nikomu w Starym Gronowie nie przeszkadza.

Fot. Piotr Furtak

prywatnym – mówi sołtys. – Nie słyszałem, aby ktokolwiek chciał go likwidować. Zresztą po co to robić. W naszej wsi nikomu nie przeszkadza.

O ile w Debrznie i Czar-nem nadal funkcjonują na-

zwy ulic gen. Świerczewskiego, 22 lipca czy os. 35-lecia PRL to pomnik ze Starego Gronowa jest najprawdopodobniej jedynym postumentem w naszym rejonie – pamiątką z czasów realnego socjalizmu. (pif)

Człuchów. Kradzież Bez mleka i śmietany

Sporo kłopot z kupnem mleka, śmietany i innych przetworów człuchowskiej mleczarni mieli w sobotę rano niektórzy człuchowianie. Powodem była kradzież robura – samochodu, który rozwoził nabiał do sklepów. Ukradziono go, gdy stał przy ul. Jerzego z Dąbrowy. Wraz z samochodem zniknęły dokumenty auta i towar, który miał trafić na sklepowe półki. Bardzo szybko lokalne radio nadało komunikaty o kradzieży i to właśnie jeden z kierowców słuchających radia podał informację na temat samochodu. Złodzieje zakończyli swoją podróż w okolicach miejscowości Drzewicz w gminie Chojnice. Na zakręcie robur wypadł z drogi i wpadł do rowu. Niestety złodziei nie udało się zatrzymać – uciekli przed przyjazdem policji. (pif)

PO PUBLIKACJI

■ Goryla mi nie trzeba

W artykule o straży gminnej, który ukazał się w ostatni piątek jeden z mieszkańców sugeruje, że potrzebuję goryla. Otóż – nie. Nie jestem bojaźliwy. Poza tym goryla już mam – owczarka kaukaskiego. Mówi się o nim, że nie gryzie tylko odgryza. Jedyną osobą, której się obawiam jest zaś... moja żona. A tak poważnie... gminną straż będą stanowić młodzi, sympatyczni ludzie. Ich głównym zadaniem będzie pomagać. Jeśli zaś przywołają do porządku jakiegoś niechłuję mieszkańcy mogą być tylko zadowoleni. Zamierzamy wyposażyć strażników w supernowoczesne fotoradary. Liczymy, że szybko wywołają popłoch wśród piratów drogowych. Może uratuje to komuś życie...

Adam Marciniak

Człuchów. Folder z niespodzianką

Razem do inwestycji

Czy w Człuchowie powstaną dwie kryte pływalnie, miejska i powiatowa? Można by jeszcze uwierzyć. Ale skąd w mieście wzięły się drogi Barkowo-Debrzno, czy Rzeczenica-Przechlewo? Zgodnie z informacją zawartą w folderze, przygotowanym przez biuro promocji miasta, na najbliższe lata Człuchów przygotował całe mnóstwo projektów inwestycyjnych. Obok planowanej modernizacji śródmieścia i wzniesienia zamkowego znalazła się tam budowa dróg do Debrzyna i Barkowa, Centrum Zarządzania i Reagowania Kryzysowego a także... krytej pływalni przy Zespole Szkół Technicznych.

Niestety. Osoby, którym marzył się już podwójny basen czeka rozczarowanie. Bogactwo inwestycyjne miasta to tylko efekt skumulowania



w jednym tekście projektów miejskich i powiatowych.

– Zarówno drogi jak i kryty basen to oczywiście inwestycje powiatowe. W żadnym przypadku nie chodziło nam o ich „przywłaszczenie” sobie – mówi Justyna Treła z biura promocji miasta.

Skąd więc wzięły się w miejskiej ulotce? – Chcieliśmy jedynie poinformować mieszkańców o najważniejszych inwestycjach, które będą miały wpływ na ich życie – wyjaśnia pani Justyna. – Dla przeciętnego mieszkańca nie jest przecież istotne, kto je wykona. Rozdział „Co oznacza dla nas Unia Europejska?” potraktowaliśmy więc całościowo. Samorząd człuchowski oznacza tu zarówno miasto, jak i powiat. Informacje na temat planowanych prac otrzymaliśmy zresztą „normalną” drogą od starostwa.

Informacje o powiatowych inwestycjach w miejskiej ulotce szybko dotarły do Aleksandra Gappy, człuchowskiego starosty. Jak się dowiedzieliśmy drogą nieoficjalną – skwitował je uśmiechem.

(stef)

LUDZIE MÓWIĄ

■ **Jaki dżentelmen?** Z wielkimi honorami burmistrz mianował Bożennę Lisowską na swojego zastępcę. Za szacunek i kurtuazję wobec kobiet panie z sabatu człuchowskich szefowych przyznały mu tytuł dżentelmena roku. Teraz zupełnie nieelegancko i z nie mniejszym hukiem zdjął swoją zastępczynię ze stanowiska i wyrzucił z pracy. Jak czują się panie z sabatu? Może należałoby odebrać Zdzisławowi Piskorskiemu niesłusznie, jak się okazało, przyznany tytuł...

Edward Kądziała

■ **Impreza na wygwizdowie.** Podczas ostatnich imprez, organizowanych w amfiteatrze na plaży publiczność nie dopisała. Nic dziwnego. Nawet jeśli pogada dopisze to kto pójdzie na to wygwizdowie. Matki z dziećmi na rękach? Nie wszyscy dysponują samochodem, żeby zabrać całą rodzinę. Zupełnie nie rozumiem po co zdewastowano zamkowy amfiteatr istniejący praktycznie w centrum miasta. Jeśli funkcjonował przez tyle lat i nie było zastrzeżeń to równie dobrze mógł być wykorzystywany do czasu zbudowania nowego. A tak? – chała.

mieszkaniec Człuchowa

R E K L A M A

R E K L A M A

KOSTRZEWA
EKOLOGICZNE KOTŁY GRZEWcze
i zawsze ciepło

KOTŁY OPALANE

- peletem
- zasyp raz na tydzień
- drewnem
- trocinami
- węglem
- miatem
- zrąbkami

W ofercie kotły:
KOSTRZEWA, BUDERUS, HAJNÓWKA, ATMOS

EKODOMAR
Człuchów
ul. Batorego 18
tel. (059) 834 60 58
tel. kom. 602 179 313

ŻAGIEL
USŁUGI FINANSOWE

kompletna kotłownia 6990 zł netto

KREDYT HIPOTECZNY NA:

- ZAKUP, BUDOWĘ, REMONT NIERUCHOMOŚCI
- SPŁATĘ ZOBOWIĄZAŃ FINANSOWYCH
- DOWOLNY CEL

KREDYT BEZ OPŁAT!

0 zł prowizji, 0 zł opłaty za rozpatrzenie wniosku,
0 zł kosztów za ustanowienie hipoteki,
0 zł opłaty za wcześniejszą spłatę kredytu

NOWOŚĆ NA RYNKU - UBEZPIECZENIE
OD RYZYKA UTRATY PRACY!

www.liderkredyt.com.pl

Lębork, ul. Staromiejaska 15A/2, tel. 863-43-68
Słupsk, ul. Bema 9-10, tel. 840-04-36

GE Bank Mieszkaniowy
Agencja

Przystan Żywiec. Gratulujemy.

9.07.2004 - 22.08.2004

Kup piwo Żywiec.

Zbieraj kapsle, puszki i monety Żywca.

Wymień je na atrakcyjne nagrody w punktach

„Przystan Żywiec.” lub „Żywiec Bus”

Wybrzeże:

Międzyzdroje, Kołobrzeg, Mieleno, Ustka, Łeba, Dębki,
Jastrzębia Góra, Władysławowo, Jastarnia, Karwia, Krynica Morska.

POMORSKA IZBA ROLNICZA

agro info

FUNDUSZ WSPÓŁPRACY COOPERATION FUND

Ośrodek ds. Informacji o Unii Europejskiej przy Pomorskiej Izbie Rolniczej, działający w ogólnopolskiej sieci Agro-Info, zaprasza mieszkańców obszarów wiejskich województwa pomorskiego oraz wszystkie osoby zainteresowane pozyskaniem informacji dotyczących dostosowania polskiego rolnictwa do standardów unijnych.

Udzielamy informacji w zakresie:

- Możliwości uzyskania wsparcia finansowego ze środków unijnych.
- Doradztwa w zakresie dostosowania polskich gospodarstw i przedsiębiorstw do funkcjonowania w UE.
- Możliwości i metod wykorzystania funduszy strukturalnych dla rozwoju obszarów wiejskich.

Wszelkie informacje udzielane są: od pn. do pt. w godz. 7.30-15.30.
Kontakt:
(058) 303 19 39
(058) 302 27 12
e-mail: osrodek.pir@wp.pl

Zapraszamy do odwiedzania siedziby biura Zarządu PIR
w Pruszczu Gdańskim przy ul. Wojska Polskiego 3.

Sfinansowane przez Fundację Fundusz Współpracy
ze środków Programu Agro-Info

Przechlewo. Na powitanie lata Puchar ministra

Młodzi przechlewscy lekkoatleci rozpoczęli letni cykl startów w biegach organizowanych na terenie Pomorza. Już po pierwszym starcie puchar Ministra Edukacji i Sportu padł łupem Sylwii Gwiżdż. Zawodniczka LKS Prime Food Brda Przechlewo zdobyła go w Biegu na Powitanie Lata w Jarosławcu. W imieniu Mirosława Sawickiego, szefa resortu, nagrodę wręczał Jerzy Mazurek, wiceminister Spraw Wewnętrznych i Administracji. Zwycięzcy tego rocznej X edycji Czwartków Lekkoatletycznych wygrała bieg na dystansie 1000 metrów w gronie ponad 60 zawodników.

W tej samej kategorii wieku Patrycja Gruchała minęła linię mety na szóstym miejscu, a Monika Drozd była piętnasta. Wśród gimnazjalistek rocznika 1990-89 na tym samym dystansie nieco pechowo zakończyła bieg Marta Stępień, nieznacznie tracąc prowadzenie tuż przed metą.

Młodzieżowe Biegi na Powitanie Lata są imprezą towarzyszącą Międzynarodowemu Biegowi po Plaży dla zawodników, którzy ukończyli szesnasty rok ży-



Sylwia Gwiżdż z Martą Stępieniem, która wywalczyła trzecią lokatę.

Fot. Mariusz Rutkowski

cia. W tym roku była jego XIV edycja.

– Pobiegłam tempem, którego nie wytrzymały moje rywalki – mówi Sylwia Gwiżdż, zawodniczka Prime Food Brda. – A puchar ministra zrobił na mnie duże wrażenie i jest największym trofeum w mojej kolekcji.

(MarRut)

Szkoła dookoła

Człuchów. Przekwitły kasztany

Dorośli na wakacjach

Ponad 120 absolwentów opuściło w tym roku Centrum Kształcenia Ustawicznego w Człuchowie. 49 osób otrzymało świadectwo maturalne lub świadectwo ukończenia szkoły średniej. 48 słuchaczy zakończyło kierunki policealne: technik administracji i technik obsługi turystycznej, a 29 osób ukończyło gimnazjum dla dorosłych. Po raz pierwszy placówkę opuścili maturzyści. Tytuł najlepszego maturzysty 2003-2004 i nagrodę starosty otrzymali Stanisław Rymer i Alina Kanjerska. Drugi chrzest bojowy czeka szkołę za dwa lata. – Kolejne roczniki absolwentów będą przystępowały już do nowej matury – zauważyła Ewa Kuźmińska, dyrektor centrum. – Zmiany wymusiło samo życie. Liczba informacji, które obecnie odbieramy jest tak ogromna i zmienia się tak szybko, że jej pamięciowe przyswajanie straciło sens. Nowy egzamin będzie więc sprawdzianem tego czy absolwent potrafi pracować nad dostarczoną informacją.

Jak zauważyła pani dyrektor – dla większości słuchaczy



Na zdjęciu: dyplom odbiera Anna Borzych.

Fot. S. Gliwka

CKU matura to nobilitacja w sensie zawodowym i przepustka do dalszego kształcenia. Część już zadeklarowała chęć nauki na kierunkach policealnych w CKU. Szkoła rozpoczęła już nabór na rok 2004/2005. Trwać będzie do 20 sierpnia 2004 r. Dokumenty można składać w sekretariacie szkoły, przy ul. Szczecińskiej 8, od poniedziałku do piątku w godz. 7-15, tel. (059) 83 447 33. (stef)

CKU: zawody

■ Szkoła policealna (dwuletnia, na podbudowie szkoły średniej)
– technik rachunkowości
– technik ekonomista
– technik administracji
– technik informatyk
– technik obsługi ruchu turystycznego
– pracownik socjalny
■ Szkoła średnia
– technik handlowiec

– technik budownictwa (trzy-letnie, na podbudowie szkoły zawodowej)
– technik handlowiec (trzy-letnie, na podbudowie gimnazjum)
– liceum ogólnokształcące (dwuletnie, na podbudowie gimnazjum)
– liceum ogólnokształcące (trzy-letnie, na podbudowie szkoły zawodowej)

PRACA

ZATRUDNIĘ

Kierowców

z samochodem osobowym
- praca w Szwecji przy zbiorze owoców (1,5 do 3 miesięcy).
Wyjazd i pobyt sponsorowany.
Przebiegłe zarobki 5000 zł/mc netto.
(058) 344 24 45, (058) 344 29 08,
(058) 520 28 81, (058) 341 16 01
www.interregion.home.pl

Praca sezonowa przy zbiorze owoców od 1 sierpnia.

(058) 520 28 81,
ul. Krzemienieckiej 9A, Gdańsk
www.interregion.home.pl

FRYZJERA/ fryzjerkę

damsko-męskich zatrudnię w salonie w Tesco w Gdyni. Umowa o pracę + korzystna prowizja, 0-505-858-400

KUCHARZY z doświadczeniem

zatrudni Viva Club Sopot, zgłoszenia osobiste z CV + zdjęcie: Sopot, Al. F. Mamuszki 2. Telefon, (0-58) 551-53-23

KUCHARZY, pokojowe, kelnerów

zatrudnimy, mile widziane doświadczenie w zawodzie, możliwość pracy stałej, (0-59) 866-14-32

ŁĘBA osoby z doświadczeniem do pracy jako pomoc kuchenna, (0-59) 862-87-62, 0-606-350-805

MAGISTRA farmacji lub technika w aptece, 056/46-444-82

PRACA W NORWEGII (UMOWA O PRACĘ)

- CIEŚLA
- STOLARZ BUDOWLANY
- MALARZ (WYKSZTAŁCENIE W ZAWODZIE)
- MONTER RUSZTOWAŃ (Z CERTYFIKATEM)
- MURARZ
- MONTER KONSTRUKCJI STALOWYCH
- PARKIECIARZ

Wymagana udokumentowana praktyka minimum 6 lat w zawodzie.

KONTAKT:
NORWEGIAN TRADE LTD
72-001 KOŁBASKOWO
KAMIEŃC 7A
091-3119323
091-3119698
091-3119691
E-MAIL: asimonsen@wp.pl

PANIĄ do sprzątania (do-30lat), (0-59) 862-76-25

PIZZERA zatrudnię, praca stała. Łębork, 0-609-114-500

PIZZERA zatrudnię, praca stała. Łębork, 0-609-114-500

PROFESJONALISTE do skupu i sprzedaży telefonów komórkowych w Łębie, 0-501-605-081

SPRZEDAWCZYNIE do baru Łęba zatrudnię, 0-606-350-805

ZATRUDNIĘ księgową z doświadczeniem, (0-59) 821-61-17

ZATRUDNIĘ osobę z samochodem osobowo - towarowym. Łębork, 0-060-149-699

INFORMACJA o stałej i legalnej pracy w Holandii - paszport nie-miecki, tel. 0 6 7 2 6 3 - 3 9 - 1 1, 0691/707-120

SZUKAM PRACY

GLAZURNIK, łazienki z hydrauliką i montażem, tarasy, inne duże powierzchnie, schody z cokołami, (0-59) 862-65-89, 0-508-563-906

KIEROWCA BCE dyspozycyjny z praktyką świadectwo kwalifikacji, (0-59) 843-88-04

KSIĘGOWA doradzi i pomoże poprowadzić księgowość i zarządzić finansami, doświadczenie, 0-505-015-610

MURARZ - tynkarz, budowa domów, remonty, elewacje, klinkier, kominki, obudowy wkładów, (0-59) 862-65-89, 0-508-563-906

MURARZ - tynkarz, budowa domów, remonty, elewacje, łazienki, kominki, (0-59) 862-65-89, 0-508-563-906

MURARZ - tynkarz, doświadczenie, budowa domów, remonty, elewacje, klinkier, kominki, (0-59) 862-65-89, 0-508-563-906

MURARZ, budowa, remonty, elewacje, renowacje, (0-59) 862-65-89, 0-508-563-906

MURARZ, doświadczenie, budowa domów, (0-59) 862-65-89, 0-508-563-906

MURARZ, kominki tradycyjne, lekkie gipsowe obudowy wkładów, system ogrzewania powietrzem, (0-59) 862-65-89, 0-508-563-906

TECHNIK budownictwa ogólnego z uprawnieniami i długoletnim stażem pracy, 0 6 9 7 / 5 6 1 - 2 1 5, 059/833-68-02

DOŚWIADCZONA księgowa doradzi i pomoże poprowadzić księgowość i zarządzić finansami, 0-505-015-610

AUTO MOTO

SPRZEDAM

AUDI 100, 1,8 benzyna, 1985 r., 7000 zł, (0-59) 857-42-76

CIĄGNIK rolniczy URSUS C 360, cena do uz, tel 045 27 13 20 44

CITROEN Xsara II kombi, 1,6, 2000 r., 30.000 zł, srebrny, kupiony w salonie, serwisowany, bogate wyposażenie (klimatyzacja), Człuchów, 0-606-838-020

FIAT 126 EL, 1995, Stan bardzo dobry, (0-59) 862-56-02 po 17.00

FIAT 126 FL, 91 r., 45 000 km, i właśc., stan bdb, garazowany, (0-58) 301-54-19

FIAT 126p ELX, 1997r., 3400 zł, czerwony, zadbany, 0-698-973-476

FIAT 126p, 1989r., 1.600zł, stan dobry, pilnie, 0-693-034-673

FIAT Cinquecento, 700, 94 r., 90 000 km, 7500,-, zielony metalik, zadbany, AA, R, 4 głośniki, stan bdb, 0-608-780-498

FIAT Punto, 1,2 ELX, 96 r., 14 000,-, złoty, 3 drzwi, 0-604-497-020

FORD Escort Express, 87 r., 3000 zł, (0-59) 863-95-51

FORD Escort Kombi, 1,8 D, 1991 r., bordo, 0-606-619-049

FORD FOCUS, 1,6 Benz., 1993, 28.000zł, 0-601-615-418

FORD Ka, 1,3, 1997, 14500 zł, (0-58) 563-74-65, 0-603-111-531

FORD Orion, 1,6 D, 1988 r., Słupsk, (0-59) 845-35-70, 0-604-675-964

FORD Sierra, 2.0 benzyna/gaz, 1989r., 5000 zł, alarm, elektryczne szyby, Debrzn, (0-59) 833-53-01

GLEBOGRYZARKĘ, nowa na gwarancji 1200zł, 0-503-436-095

Škoda Fabia już od 423 zł miesięcznie*

Škoda Octavia Combi już od 594 zł miesięcznie*

O szczegóły pytaj dealera Skody
* w kredycie ratowym Volkswagen Bank Polska S.A. Okres kredytu - 84 miesiące, finansowana prowizja bankowa - 2%, raty czyniąca roczną stopę procentową - 11,6%.

MERCEDES C-220 Elegant D, 95 r., 33 000 zł, pełne dodatkowe wyposażenie, skóra, 0-506-800-487

MOTOCYKL Jawa TS 350, 91 r., 950 zł, halogen przedni, owiewka, bagażniki boczne, kuferek tylny, kask, dodatkowe części, Maszewo, 0-508-550-948

OPEL Corsa, 94 r., 172 000 km, 10 500,-, biały, składak, atrakcyjny wygląd, dużo dodatków, 0-692-376-966

VW Passat, 99 r., 1,8 benz., salonowy, serwisowany, bezwypadkowy, garazowany, 1 użytkownik niepalący, sprzedam pod koniec września, 50.900,-, 0-602-685-984

BYTÓW. Mieszkanie własnościowe, dwupiętrowe o powierzchni 62 m kw., 0-600-963-958

CEWICE mieszkanie własnościowe 67.9m2, garaż, działka, (0-59) 861-31-27

CHARZYKOWY ul. Wąska, 1240 m kw, 150 m od jeziorka w ulicy, 0-507-214-882

CZARNA Dąbrówka, dom (220) stan bardzo dobry, 230.000 zł PANAS, (0-59) 862-38-17

CZARNA Dąbrówka, mieszkanie 45m2, działka, 190m2, (0-59) 821-23-69 służbowy, (0-59) 821-24-32

CZŁUCHÓW, mieszkanie 2-pokojowe w centrum, 50 mkw, 0-604-428-570

DĄBROWA Czl. 1/2 domu 105 m kw, 4 pokoje, kuchnia, łazienka, garaż i chłewik + sad, sprzedam, 0-695-494-887

DĄBROWA Czl., pół domu 150 mkw + sad, 4 pokoje, kuchnia, łazienka, 0-695-494-887

GOŁUBIE k. Wieżycy, 1300 m kw, uzbrojona, malownicze okolice, lasy, jeziora, 0-505-827-586

LEŚNICE 2/2 (51) + garaż stan bardzo dobry, 64.000 zł PANAS, (0-59) 862-38-17

LEŚNICE mieszkanie 3-pokojowe + działka ogrodowa, 0-600-517-418

LEŻNO, pod Gdańskiem, (1446), środek wsi, 25, /m kw., 0-602-685-984

BOJANO, k. Gdyni, (1574), środek wsi, 35, /m kw., 0-602-685-984

BYTÓW. Mieszkanie dwupiętrowe o powierzchni 78 m kw., 0-602-835-596

OPEL Omega, 2,5 TDI, 1994, 19800 zł, pełna elektryka, klimatyzacja, (0-58) 563-74-65, 0-603-111-531

PEUGEOT 306 Sedan, (0-59) 834-50-43

PEUGEOT 306, 1,4 benzyna, 1995 r., (0-59) 834-50-43

POLONEZ Caro, 1,5 benzyna, 94 r., 76 000 km, 3700,-, złoty metalik, AA, R, (0-58) 684-32-83

PRZYCZEPE ciągnikowa ład. 8000kg, 1981r. sprzedam, 0-607-798-414

PRZYCZEPĘ samobieżną T-072, cegl. rozbiórkową, sprzedam, 058/684-25-00

PRZYCZEPKĘ samochodową nową, ubezpieczoną - sprzedam, 0-609-137-676

RENAULT 19, 1,4 benzyna, 93 r., biały, stan bdb, cena do uzgodnienia, Łęba, (0-59) 866-26-91

RENAULT Twingo, 1,3, 1994 r., 10.000 zł, zielony, instalacja gazowa, nowe opony letnie + zimowe, Chojnice, 0-501-034-506

VW Golf III, 1,9 D, 1994, 16500 zł, 2 poduszki, W, CZ, (0-58) 563-74-65, 0-603-111-531

WV Passat, 99 r., 1,8 benz., salonowy, serwisowany, bezwypadkowy, garazowany, 1 użytkownik niepalący, sprzedam pod koniec września, 50.900,-, 0-602-685-984

BYTÓW. Mieszkanie własnościowe, dwupiętrowe o powierzchni 62 m kw., 0-600-963-958

CEWICE mieszkanie własnościowe 67.9m2, garaż, działka, (0-59) 861-31-27

CHARZYKOWY ul. Wąska, 1240 m kw, 150 m od jeziorka w ulicy, 0-507-214-882

CZARNA Dąbrówka, dom (220) stan bardzo dobry, 230.000 zł PANAS, (0-59) 862-38-17

CZARNA Dąbrówka, mieszkanie 45m2, działka, 190m2, (0-59) 821-23-69 służbowy, (0-59) 821-24-32

CZŁUCHÓW, mieszkanie 2-pokojowe w centrum, 50 mkw, 0-604-428-570

DĄBROWA Czl. 1/2 domu 105 m kw, 4 pokoje, kuchnia, łazienka, garaż i chłewik + sad, sprzedam, 0-695-494-887

DĄBROWA Czl., pół domu 150 mkw + sad, 4 pokoje, kuchnia, łazienka, 0-695-494-887

GOŁUBIE k. Wieżycy, 1300 m kw, uzbrojona, malownicze okolice, lasy, jeziora, 0-505-827-586

LEŚNICE 2/2 (51) + garaż stan bardzo dobry, 64.000 zł PANAS, (0-59) 862-38-17

LEŚNICE mieszkanie 3-pokojowe + działka ogrodowa, 0-600-517-418

LEŻNO, pod Gdańskiem, (1446), środek wsi, 25, /m kw., 0-602-685-984

BOJANO, k. Gdyni, (1574), środek wsi, 35, /m kw., 0-602-685-984

BYTÓW. Mieszkanie dwupiętrowe o powierzchni 78 m kw., 0-602-835-596

Impresje po tyrolsku

Piwo z piosenką



Co roku na człuchowskiej giełdzie piwnej spotykają kolekcjonerzy z całego kraju.

Fot. Krzysztof Lichucki

To już jutro. Będą oglądać, oceniać, a przede wszystkim – wymieniać. W sobotę do Człuchowa przyjadą zbieracze gadżetów piwnych z całej Polski. Pomorska Giełda Birolska w Człuchowie – jedna z dwóch zaledwie organizo-

wanych na Pomorzu odbędzie się po raz dziewiąty. W sali widowiskowej Miejskiego Domu Kultury zagospodarują oryginalne i bezcenne zbiory kapsli, podstawek, butelek, kufli i innych akcesoriów związanych z kulturą picia piwa.

Co, gdzie, kiedy?

giełda piwna, sala widowiskowa MDK
7.00 – początek
9.00 – oficjalne rozpoczęcie
14.00 – zakończenie
część koncertowa, amfiteatr nad jez. Rychnowskim
17.00 – biesiada polska i tyrolska, gry i konkursy, zabawa taneczna przy muzyce zespołu „Avanti”
2.00 – zakończenie

WAKACJE 2004

Nie ma miejsca na nudę

CZŁUCHÓW. W Miejskim Domu Kultury w Człuchowie przez całe wakacje uczęszczać można na wakacyjne zajęcia sekcji:

■ **sekcja gier i zabaw** – w okresie od 2.08 do 27.08 w godz. 10.00-12.00 – gry i zabawy dla najmłodszych, teatrzyk dziecięcy
■ **sekcja teatralna** – scena młodzieżowa i dziecięca w okresie od 5.07 do 16.07 w godz. 16.00-19.00 – wakacyjny warsztat teatralny
■ **sekcja modelarska i Bractwo Rycerskie** – w lipcu i sierpniu w każdy wtorek w godz. 16.00-20.00 – zajęcia na dziedzińcu zamku, budowa modeli, zawody balonowe oraz prace Bractwa Rycerskiego (zbroje, walki)

■ **sekcja muzyczna** – w lipcu i sierpniu w każdy poniedziałek i czwartek w godz. 11.00-18.30, zajęcia wokalne i umuzykalniające
Na zajęcia rekreacyjne i plastyczne zaprasza także Miejska Komisja Rozwiązywania Problemów Alkoholowych w Człuchowie. Od 6 do 17 lipca br. dzieci mogą przychodzić w godz. 16.00-19.00 do Ośrodka Sportu i Rekreacji. Zespół nauczycieli Szkoły Podstawowej nr 1 przygotował dla nich zajęcia rytmiczno-taneczne, plastyczno-techniczne, rekreacyjne oraz gry i zabawy sportowe.

(BaKa)



Sekcję teatralną prowadzi Adam Gawroński.

Fot. Stefania Gliwka

PLANUJ WEEKEND

Festyn Święta Sportu

DĘBNICA. Jutro, 10 lipca na stadionie w Dębnie odbędzie się II Festyn Święta Sportu. W programie przewidziany jest turniej piłkarski o puchar Adama Marciniaka, wójta gminy Człuchów. W zmaganiach piłkarskich wystąpią drużyny Victoria Śliwice, Koral Dębica oraz Chojniczanka Chojnice. Po turnieju piłkarskim organizatorzy przeprowadzą Gminny Turniej Sotectw o puchar prezesa Klubu Sportowego Koral Dębica. Wieczorem zabawa pod chmurką. Do tańca przygrywać będą dwie kapele: Live z Silna oraz Magazyn z Tucholi. Organizatorami festynu są: SKS Koral Dębica, wójt gminy Człuchów oraz rada sołecka w Dębnie.

(kil)

Niedziela nad jeziorem

PRZECHELEWO. Ośrodek Sportu i Rekreacji w Przechlewie zaprasza w niedzielę, 11 lipca, wszystkich miłośników dobrej zabawy i konkurencji sportowych. Festyn rodzinny rozpocznie się o godz. 15 w ośrodku nad Jez. Końskim. W programie zabawy m.in. turniej piłki plażowej, konkursy i zabawy dla dzieci. Wśród konkurencji sportowo-rekreacyjnych zaplanowano: przejście przez tunel, rzut beretem oraz sadzenie ziemniaków. A na asfalcie będzie można namalować „moje marzenie”.

(BaKa)

SERCA DWA

■ Wdowa (66 lat, 165 cm, 65 kg), katolicka, miła, wrażliwa, niekonfliktowa, na rencie, bez nałogów i zobowiązań z poczuciem humoru o dobrym sercu, nieszukająca przygód, ceniąca szczerść i uczciwość pozna kulturalnego pana do lat 70, z mieszkaniem w mieście lub na wsi, ceniącego szacunek, bez nałogu alkoholowego. Panowie szukający przygód wykluczeni, tylko poważne oferty. Najchętniej z Malborka lub okolic.

sygn. 1148

■ Marzena z Gdańska. Panna, 169 cm wzrostu, lat 39. Szatynka, wykształcenie średnie, szczupła, atrakcyjna z poczuciem humoru o wszechstronnych zainteresowaniach, niezależna materialnie z własnym M, zmotoryzowana. Pozna kulturalnego, odpowiedzialnego, materialnie niezależnego mężczyznę, który wie czego chce i ma marzenia, które pragnie zrealizować. Zdjęcie i nr tel. mile widziane.

sygn. 1149

■ Samotny, 47 lat, 176 cm, bez nałogów i zobowiązań. Nie palę, lubię piękno natury, w tym pracę w ogrodzie, spacerować. Kocham kwiaty i zwierzęta, wykształcenie techniczne, stała praca, niezależny, uczciwy, spokojny. Poznam panią w odpowiednim wieku, raczej niezależną. Dla której liczy się serce i charakter, a dom jest oczkiem w głowie.

sygn. 1150

■ Jestem wolny, niezależny finansowo z własnym M, bez zobowiązań, spokojny, wyrozumiały i bez nałogów, na emeryturze. Mam 70 lat, 165 cm, jestem rozwiedziony (nie z własnej winy). Poznam panią, która pragnie stałego związku opartego na miłości, szacunku. Nie szukam przygód, lecz tej jedynej, która mogłaby być najważniejszą osobą w moim sercu.

sygn. 1151

■ Wdowiec, 59 lat, 170/80, lekki stopień niepełnosprawności, pracujący, niepalący, niezależny finansowo i mieszkaniowo, spokojny, wierzący, domator o otwartym sercu. Poznam Panią o podobnych walorach, skromną, opiekuńczą, szczerą i uczciwą z Trójmiasta lub okolic w celu zawarcia przyjaźni, a może czegoś więcej. Tel. 550-59-26 (po 16-tej). Zodiakalna Ryba z Sopotu.

sygn. 1152

■ Niezależny, bez nałogów, wykształcenie średnie techniczne, bezdzietny, katolik, ponoć bardzo wartościowy, bardzo namiętny, czuły i uczciwy, przechodzący kawaler, 48 lat, 177/92. Poznam i pokocham ładną, zadbaną, niepalącą, niekonfliktową panią, niekoniecznie wykształconą i bogatą, do 40 lat, średniego wzrostu i wagi, która zamieszka u mnie w mieście blisko Wdzydzkich Jezior. Po przejściach i ZK wykluczam. Mile widziane zdjęcie.

sygn. 1153

■ Koziorożec (45/160/58), rozwiedziona nie z własnej winy, bez nałogów, pracująca z własnym domem, dwóch dorosłych synów, pozna pana do lat 55 bez nałogów, spokojnego, uczciwego, prawdziwego, niezależnego finansowo, zmotoryzowanego. Panowie z ZK wykluczani. Zdjęcie mile widziane.

sygn. 1154

■ Szukam uczucia, miłości i przyjaźni. Jeśli ty tego też potrzebujesz i doczeka cię samotność, to napisz do mnie. Jestem 26-letnią, wysoką szatynką spod znaku Wagi. Poznam wysokiego, kulturalnego kawalera bez zobowiązań i nałogów, do 30 lat, najchętniej z Pomorza. Panowie z ZK wykluczani.

sygn. 1155

■ Młody, 25-letni chłopak poszukuje swojej pani. Smutny i samotny czeka na nią od dawna. Szukam kobiety, która nie boi się wyzwania i sprawi, że dla mnie też zaświeci słońce (przebywam w ZK). Jeśli ci się to uda, zyskasz kogoś kto będzie przy tobie zawsze. Spróbuj, czasem warto.

sygn. 1156

■ Samotny, 28 lat, 181 cm, zielone oczy, sportowa sylwetka, ponoć przystojny. Jestem wesoły, pełen życia i z ciekawością patrzę na przyszłość. Można powiedzieć wesoły romantyk, który lubi spacerować i długie rozmowy. Szukam drugiej połowy, do 45 lat, szczerzej, tolerancyjnej, wyrozumiałej i wrażliwej.

sygn. 1157

■ Mam 28 lat, 181 cm, zielone oczy. Zainteresowania to książka, muzyka i film. Do tej pory nie znalazłem drugiej połowy i cały czas szukam. Oczekuję, że poznam kobietę do 45 lat z dużym poczuciem humoru, optymistką, tolerancyjną i wyrozumiałą. Kobieta, która wysłucha i porozmawia.

sygn. 1158

■ Mam 46 lat, jestem prawie 20 lat po rozwodzie, chciałbym, aby moja partnerka miała od 28 do 35 lat, bardzo kocham małe dzieci. Jestem wysoki, 180 cm, spod znaku Strzelca, spokojny, nie piję alkoholu. Szukam ładnej partnerki z okolic Wybrzeża. Moje hobby to majsterkowanie przy sprzęcie RTV, gotowanie, lubię przebywać w kuchni.

sygn. 1159

■ Mam 44 lata, jestem wolny, własne M. Cenię szczerść, zaufanie, wierność i prawdziwość. Nie jestem idealnym i nie poszukuję idealu. Dla mnie ważniejsze od stanu posiadania i pozycji społecznej jest wnętrze człowieka. Szukam kobiety o podobnych cechach. Zawiedzione, po przejściach, dziecko, wiek, pochodzenie, majątek są bez znaczenia i nie są przeszkodą.

sygn. 1160

■ Poznam kawalera bez nałogów i zobowiązań, do 44 lat, który jest zdecydowany na małżeństwo. Nie jestem piękna, bogata, ani nowoczesna, 38 lat, wykształcenie wyższe, 164 cm, szczupła. Cenię w życiu to, co prawdziwe i trwałe. Pragnę przejść przez resztę swoich dni z kimś, kto potrafi być szczerzy, uczciwy i wierny. Jeżeli nie szukasz modelki, pracujesz i jesteś niezależnym mieszkaniowcem – napisz. Mieszkam w Gdańsku. Panowie z ZK wykluczani.

sygn. 1161

■ Wdowa, 55 lat z synem (16 lat), niezależna finansowo, pozna pana do lat 70, może być niepełnosprawny, biedny, ale uczciwy. Konieczne z mieszkaniem. Proszę dzwonić pod nr tel. 683-71-52 (po godz. 16).

sygn. 1162

■ Mam 27 lat, 160 cm, szatynka, wychowuję 6-letniego syna. Poszukuję Pana do 37 lat, poważnie podchodzącego do życia i założenia rodziny. Cenię szczerść, uczciwość i przyjaźń. Samotna. Panowie z ZK wykluczani.

sygn. 1163

■ Koziorożec (45/160/58), rozwiedziona nie z własnej winy, bez nałogów, pracująca z własnym domem i małym ranchem na wsi. Dwa dorosłych synów. Poznam pana do lat 55, bez nałogów, spokojnego, prawdziwego niezależnego finansowo, zmotoryzowanego. Panowie z ZK wykluczani. Zdjęcie mile widziane.

sygn. 1164

■ Pomimo, że widziałem dużo świata jako marynarz, dalej szukam drugiej połowy do pełnego szczęścia. Jeżeli jesteś młodą samotną matką po przejściach, marzysz o spokoju, zrozumieniu, ciepłym domowym i rodzinnym, napisz, wyślę ci do 44-latka z własnym M, odpowiedzialnego, szczerego, wyrozumiałego, nieszukającego przygód.

sygn. 1165

■ Bardzo samotna, skromna, 74 lata, niezależna, bez nałogów. Lubię spokojny dom, spacerować, szczerść, jestem pełnosprawna. Poznam Pana bez nałogów, szczerego przyjaciela, domatora lubiącego spacerować, któremu doczeka też samotność. Może nawiążemy przyjaźń na dobre i zle chwile.

sygn. 1166

■ Samotny, rozwiedziony, całkowicie niezależny, ceniący szczerść, zaufanie, odpowiedzialność i ciepło domowego ogniska. Mam 46 lat, 176 cm wzrostu. Poznam panią niezależną o podobnych cechach. Pani może mieć dziecko. Nr telefonu przyspieszy i ułatwi kontakt - tylko stacjonarne. Nie szukam przygód.

sygn. 1167

■ Mam 41 lat, szczupła, uczciwa, wesoła, wykształcenie średnie, włosy czarne. Poznam kawalera, uczciwego i niepijącego, który myśli poważnie o życiu. Foto i nr telefonu mile widziane. Panowie z ZK wykluczani.

sygn. 1168

Jeśli jesteś samotny

Chcesz poznać przyjaciela lub przyjaciółkę, a w swojej okolicy nie masz ku temu okazji? Skorzystaj z naszej propozycji i zamieść w tej rubryce swój anons. Oferty Czytelników przyjmujemy wyłącznie z zamieszczonym poniżej kuponem. Anonse ze zdjęciem publikujemy w pierwszej kolejności (do zdjęcia prosimy dołączyć pisemną zgodę na jego publikację w gazecie i kserokopię dowodu osobistego - strona ze zdjęciem). Jeżeli chcesz nawiązać kontakt z wybraną osobą, napisz do niej list, oznacz go numerem sygnatury, dołącz czystą kopertę oraz znaczek i wyślij do nas. My prześlemy list pod właściwy adres. Nasz adres: Serca dwa, „Dziennik Bałtycki”, ul. Obr. Westerplatte 28, 83-110 Tczew.

KUPON

Serca
dwa

Obyczaje. Latem biznes, wypoczynek potem

Wolne po wakacjach

Ktoś musi nie spać, aby spać mógł ktoś – twierdzą właściciele pensjonatów, lokali gastronomicznych i punktów handlowych w miejscowościach turystycznych Pomorza. I rezygnują w lipcu i sierpniu z urlopów, pracując. Nie można jednak powiedzieć, że narzekają.

– Teraz właśnie najlepiej zarabiam, koźmi nikt by mnie nie zaciągnął na wywczas – śmieje się właścicielka pensjonatu z Władysławowa.

Krystyna Lewandowska prowadzi w Helu kawiarnię. Latem ma najwięcej gości, na lodach bywa u niej nawet prezydentowa Kwaśniewska.

– Na wakacje pojadę po sezonie. Rok temu byłam z siostrami we Włoszech, bo tam jest cały czas ciepło – przyznaje Krystyna Lewandowska. I zastanawia się: – Może teraz wyjadę gdzieś z mężem? Jakies sanatorium?...

Tuż obok kawiarni Krystyny Lewandowskiej znajduje



Krystyna Lewandowska (z lewej) nie ma zamiaru zostawić gości swojej kawiarni latem.

Fot. Krzysztof Miśdziol

się salon fryzjerski jej siostry, Danuty Gafka. Obie panie niemal co roku wspólnie planują jesienne wakacje.

Emil Konkel z Kuźnicy prowadzi smażalnię ryb. Po

sezonie, z konieczności spędzonym nad morzem, najczęściej dla odmiany na wakacje wybiera się w góry.

– Lato przeznaczam na zarabianie pieniędzy, które

wydaję po wakacjach – przyznaje właściciel popularnej smażalni. – Sezon kończy się u mnie ok. 15 września i od razu potem wyruszam z żoną na wakacje. W tym roku odpoczywać będziemy w Beskidzie Żywieckim.

Klienci jednego ze sklepów we Władysławowie doskonale wiedzą, że we wrześniu po artykuły spożywcze będą musieli udać się gdzie indziej. Właściciel z całą rodziną udaje się wówczas na zagraniczne wojaże.

Tegoroczne lato ma nas nie rozpieszczać, mimo to nikt z naszych rozmówców nie ma zamiaru zachować się w skrajnie niestosowny sposób i ogłosić urlop np. w lipcu.

– Mowy nie ma – zapewnia Krystyna Lewandowska. – Po pierwsze mam stałych klientów, którzy nie mogą się rozczarować. A po drugie turyści zawsze do nas przyjeżdżają, bez względu na pogodę.

Krzysztof Miśdziol
Roman Kościelniak

A to ciekawe. Pizzeria i...

Paparazzi

Paparazzi? O rany, nic tylko uciekać, bo zjedzą człowieka żywcem. Tak reagują zazwyczaj ludzie na samo słowo „paparazzi”. Tymczasem w Gniewie, jak zwykle, wszystko na odwrót. I jak

tu nie wierzyć gniewiakom, że u nich zawsze coś ciekawego wymyślą.

Okazało się, że Kazimierz Frost swoją pizzerię nazwał właśnie „Paparazzi”.

(kap)



- Fajni z nas paparazzi - przekonują Sławek i Sylwek Frostowie, synowie właściciela pizzerii.

Fot. Andrzej Polomski

Niestychane. Włam na bezczelnego Telewizor nie igła

Czy to możliwe, aby w biały dzień nikt nie zauważył, jak okradają Specjalistyczny Szpital św. Jana w Starogardzie Gd.? Okazuje się, że tak. Około godz. 14, kiedy to przez korytarze placówki przewija się mnóstwo ludzi, nieznany sprawca skradł z recepcji klucze do Poradni Chirurgicznej, a następnie wyniósł z niej telewizor. Złodzieja nie zauważył personel, ani ochrona, która przez całą dobę pilnuje placówki.

– Ochroniarze twierdzą, że w momencie włamania byli w innym rejonie i nie zauważyli, aby ktoś opuszczał szpital ze sprzętem telewizyjnym – powiedział nam nadkom. Grzegorz Taflński, rzecznik



Rys. Bartłomiej (b)

prasowy Komendy Powiatowej Policji w Starogardzie Gd.

Dzień później ofiarą złodziei padła jedna z pacjentek oddziału położniczego. Gdy opuściła na kilka minut szpitalną salę, nieznany sprawca ukradł jej portfel z pieniędzmi, a także telefon komórkowy. Także i w tym przypadku, nikt nic nie widział.

(SIK.)

Samo życie. Kryminalne wczasy...

Otwartego to i policja nie upilnuje

Policja na Mierzei Wiślanej w sezonie letnim na pewno się nie nudzi. Ale nie wszyscy wierzą, że funkcjonariusze mają co robić. Tak jak młoda kobieta, która zgłosiła się do posterunku w Ste-

gnie o godz. 5. Poinformowała, że została okradziona. Nie kryła rozczarowania, iż stróża prawa nie dopilnowali złodziei, którzy wynieśli z jej samochodu 30 zł, torebkę z dokumentami i telefonem ko-

mórkowym. Pozostawiła auto około północy niedaleko dyskoteki w Mikoszewie i poszła się bawić. Spędziła tam cztery godziny. Podczas rozmowy z policją wyszło na jaw, że... nie zamknęła samochodu.

Miejscowi funkcjonariusze przypominają o zachowaniu ostrożności w wakacje. Licho nie śpi, a przyciągają ją bez troska i bezzmysłność.

Katarzyna Gała

Kartki z kalendarza

■ Henryk – imieniny 15 lipca

Henryk lubi chodzić własnymi drogami. Jest odważny i niezależny. Ma silne poczucie dyplomacji. Potrafi kierować się wzniosłymi ideami. Jest bardzo wrażliwy, szczególnie na piękno przyrody i muzykę.

■ „S” jak sport, „d” jak dyplomata

O **Henryku Kuczmie**, radnym powiatu nowodworskiego, opowiada jego przyjaciel, Zbigniew Piórkowski:

– Czy chodzi własnymi drogami? Jeżeli uznać to za komplement, z pewnością tak. Można powiedzieć, że ma talent dyplomatyczny. Nie lubi wychodzić przed szereg. Na pewno jest jednak odważny i niezależny. Pozostaje wierny swoim poglądom. Lubi pracować dla dobra lokalnej społeczności. Co roku z dużym zaangażowaniem organizuje Sztutowskie Lato. Trafne jest także stwierdzenie o wrażliwości. Nie można być niewrażliwym na przyrodę, mieszkając na Mierzei Wiślanej. Wiem też, że lubi muzykę. Ponadto należy dodać, że jego największym hobby jest sport, ale nie ten przez wielkie „S”. Mam na myśli pracę z młodzieżą i zainteresowanie ją kulturą fizyczną.

(PioS)

Henryk Kuczmie, radny powiatu nowodworskiego, organizator rozgrywek piłki nożnej „Sztutowskie lato”.

Fot. Anna Arent



■ Pomorscy Henrykowie

Henryk Krzoska, dyrektor LO w Brusach,
Henryk Klecha, dyrektor starogardzkiego Miejskiego Zakładu Komunikacji,
Henryk Jarosz, radny Rady Miasta Wejherowa,
Henryk Kanczkowski, radny Rady Miasta Wejherowa,
Henryk Pranga, dyrektor Samorządowego Gimnazjum w Bolszewie,
Henryk Koliński, sekretarz gminy Dziemiany,
Henryk Ossowski, członek Stowarzyszenia Na Rzecz Rozwoju Ziemi Kiszewskiej,
Henryk Domaradzki, rybak, działacz Samoobrony z Ustki,
Henryk Rusewski, książę Księstwa Łebskiego, biznesmen z Łeby,
Henryk Krusiński, prezes Klubu Abstynenta „Krokus” w Człuchowie,
Henryk Treszczyński, prezes PSS Społem w Człuchowie,
Henryk Ratajski, do niedawna komendant policji w Człuchowie (obecnie na emeryturze),
Henryk Lompert, były starosta Sławna (obecnie na emeryturze),
Henryk Koperkiewicz, były wicewójt Postomina.

LĘBORK - Centrum mieszkanie 3 pokojowe, 64 m², 3 piętro, 0-603-474-171

LĘBORK - Mikołajczyka, dom (160) działka (780), 125.000 zł **PANAS**, (0-59) 862-38-17

LĘBORK - Mosty działka budowlana 1000m² sprzedam, 0-607-798-414

LĘBORK - Mosty, nowy dom (190) działka (950), 235.000 zł **PANAS**, (0-59) 862-38-17

LĘBORK - Wybickiego, dom (266,10), działka (1009), 190.000 zł **PANAS**, (0-59) 862-38-17

LĘBORK Centrum mieszkanie 43m² 1 piętro, 0-606-405-194

LĘBORK Centrum, Kamienicę, 427m², 3 kondygnacje, sprzedam, (0-59) 862-56-97

LĘBORK dom w stanie surowym 150m², działka 500m², (0-69) 260-78-77

LĘBORK działkę 1000 m² przy ul. Buczka sprzedam, 0-509-430-592

LĘBORK mieszkanie 54m² 4 piętro, 0-59) 862-62-73

LĘBORK mieszkanie własnościowe 46.56m², 2 pokoje, kuchnia, łazienka po remoncie, 0-506-268-985

LĘBORK Os.Sportowe, własnościowe 62m², 3 pokoje, 3 piętro, po remoncie, podwyższony standard, 0-608-171-612

LĘBORK mieszkanie 54m² 4 piętro, 0-59) 862-62-73

LĘBORK pomieszczenie warsztatowo-produkcyjne 200 m² + socjalne 60 m², posadowione na posesji 1000 m² do wynajęcia, dobra cena, (0-59) 863-10-88, 0-509-409-053

LĘBORK 2 pokoje, 1 piętro, 45m², własnościowe, spółdzielnicza, 0-604-860-137

LĘBORK Legionów Polskich 3/4 (42,5) stan dobry, 51.600 zł **PANAS**, (0-59) 862-38-17

LĘBORK Legionów Polskich p/4 (53) stan bardzo dobry, 75.000 zł **PANAS**, (0-59) 862-38-17

LĘBORK nowy dom 550m², działka 1350m², 0-604-860-137

LĘBORK, Stamma 2/4(63) stan dobry, 75.000 zł **PANAS**, (0-59) 862-38-17

LĘBORK, Maruszewo p/4 (61) stan bardzo dobry, 70.000 zł **PANAS**, (0-59) 862-38-17

LĘBORK, 3-pokojowe, 86 m kw., II piętro, 0-502-493-014

LĘBORK, działka 4100 m kw., atrakcyjne położenie, usługowo-mieszaniowa, uzbrojona, 0-603-076-023

LĘBORK, sprzedam małe mieszkanie lub zamienię na 1/2 domu Nowa Wieś, 0-506-437-788

ŁEBA, centrum, do wynajęcia na działalność handlową, 0-693-370-088

MOSINY, pół domu, 140 mkw, ogród 850 mkw, (0-59) 832-15-45, 0-693-779-567

NOVA Wieś Lebońska działka w Centrum, atrakcyjna cena, (0-59) 861-21-34, 0-604-419-728

NOVA WIEŚ LĘBORSKA, działki budowlane w dobrym punkcie, warunki zabudowy, (0-59) 861-21-32

PĄCZEWO koło Starogardu dom 100 m kw, sprzedam lub zamienię na mieszkanie 2, lub 3-pokojowe w Starogardzie, 50 m kw. 85000 zł, 0-601-629-494

PŁOCICZ gm. Koczała, dom 60 m kw., działka 1200 m kw., siła, CO, 30 000 zł, (0-32) 268-85-33, 0-698-438-324

SARBSK 21 ha, działka **PANAS**, (0-59) 862-38-17

SIEMIROWICE, działki budowlane, woda, prąd, telefon przy granicy, 1260-3000 m kw., 0-880-608-108

SIEMIROWICE, pilnie, działka budowlana, uzbrojona, 1500 m kw., 0-603-999-391

SIERAKOWICE, dom (150), działka (580), stan surowy zamknięty, 87.000 zł **PANAS**, (0-59) 862-38-17

SŁOWINO k/ Darłowa dom na wsi sprzedam, (0-94) 318-49-42 po 19

SŁUPSK, powierzchnię biurową w atrakcyjnym punkcie sprzedam 1.200 zł/ m kw, 0-602-132-825

STARE GRONOWO, mieszkanie 37 mkw, 2 pokoje i dwie działki Danuta Gruszka, 77-318 Stare Gronowo 38/1

STARE GRONOWO, mieszkanie 37 mkw, 2 pokoje i dwie działki Danuta Gruszka, 77-318 Stare Gronowo 38/1

STAROGARD Gd, centrum oddam w najem sklepy, (0-58) 562-46-09

DZIAŁKĘ letniskową 1800 m koło Łupawy uzbrojoną, blisko lasu jezioro sprzedam, (0-59) 842-52-79

GRUNT rolny, od 1 do 3 ha, 600 m od morza, 5 km od Darłowa, blisko wiatraków, sprzedam, (0-94) 314-18-39

SPRZEDAM ziemię częściowo zalesioną 1,5 ha 4000 zł okazja, 0-695-046-750

TCZEWSKIE ŁĄKI, dom piętrowy, 210 m kw, ogrzewanie pompa ciepła, ogród 3500 m kw, cena 240.000 zł, (0-58) 531-42-01, 0-504-341-135

TUCHLINO, dom (244), działka (1,1 ha) stan bardzo dobry, 270.000 zł **PANAS**, (0-59) 862-38-17

WEJHEROWO, mieszkanie 3-pokojowe, 53 m, VI p., (0-58) 672-08-13, 0-604-900-587

WYNAJMĘ lub sprzedam mieszkanie jednopokojowe w Uście, w blokach TBS, II piętro, blisko lasu, (0-59) 814-51-99

ŻARNOWIECKA, działki usługi -turytyka **PANAS**, (0-59) 862-38-17

BORY Tucholskie, atrakcyjne działki budowlane od 1000 do 2500 m kw., 8-9 zł/m kw., (0-52) 336-10-10 wieczorem

DOMEK wiejski do remontu, las, odosobnienie, cisza, działka 5500 m kw., (0-59) 858-12-09

KASZUBY, atrakcyjne działki, tanio, 0-602-773-373

KASZUBY, dom 302 m kw., cały podpiwniczony, strych, działka 6500 m kw., media na miejscu, Sylczno gm. Parchocho, 140 000,-, (0-58) 303-12-01

SPÓŁDZIELNIA Mieszkańowa „Dom Nad Słupią” planuje budowę mieszkań w Słupsku, cena od 1519-1645 zł/m kw, termin rozpoczęcia października 2004, (0-59) 843-01-54

SPRZEDAM mieszkanie 2-pokojowe do 50m², (0-59) 862-16-54

INNE

CHARZYKOWY, Bory Tucholskie, wynajmę domek letniskowy od wiosny do jesieni, przy lesie, kominek, łazienka, TV, (0-52) 397-62-98, 0-605-233-968

GARAŻE blaszane- wyprzedaż!, (0-58) 562-70-30, 0-505-036-609

LĘBORK -Mosty dom sprzedam lub zamienię na mieszkanie (Lębork), (0-59) 861-26-48

LĘBORK biura na ul. Staromiejskiej odnajmę, 0-601-496-997

LĘBORK garaż ul. Traugutta sprzedam, (0-59) 840-28-52

LĘBORK odnajmę magazyn lub hale produkcyjną 100 m², 250 m², 600 m², pomieszczenia biurowe, plac 8000 m² utwardzony, ogrodzony, 0-601-656-672

LĘBORK garaż ul. Traugutta sprzedam, (0-59) 840-28-52

LĘBORK lokal do wynajęcia, (0-59) 862-85-24, 0-501-621-565

ŁUPAWA, okolice, działkę letniskową 1800 m uzbrojoną, las, jezioro, sprzedam, (0-59) 842-52-79

NIPEPOCZOŁOWICE, sprzedam ziemię pod siedlisko, 1,32 ha, (0-58) 676-88-15, 0-604-947-984

POSZUKUJĘ pilnie pokoju Danuta Gruszka, 77-318 Stare Gronowo 38/1

POSZUKUJĘ samodzielnego mieszkania lub pokoju do wynajęcia. Starszy, samotny pan, (0-58) 672-27-47

REDZIKOWO os. Wojskowe pilnie sprzedam garaż, 0-602-443-889

SŁUPSK, poszukuję garażu przy ul. Grażyny do wynajęcia, (0-59) 843-42-73

SŁUPSK, sprzedam garaż przy ul. Armii Krajowej, (0-59) 842-50-06

STARE GRONOWO, zamienię mieszkanie 37 mkw na podobne lub pół domu w mieście lub innej wsi, Danuta Gruszka, 77-318 Stare Gronowo 38/1

STAROGARD Gd, centrum oddam w najem sklepy, (0-58) 562-46-09

DZIAŁKĘ letniskową 1800 m koło Łupawy uzbrojoną, blisko lasu jezioro sprzedam, (0-59) 842-52-79

GRUNT rolny, od 1 do 3 ha, 600 m od morza, 5 km od Darłowa, blisko wiatraków, sprzedam, (0-94) 314-18-39

SPRZEDAM ziemię częściowo zalesioną 1,5 ha 4000 zł okazja, 0-695-046-750

DOM

SPRZEDAM

BETONIAARKE używaną 150L, obroty prawo i lewo na siłę sprzedam, 0-503-436-095

BOAZERIE, deski podłogowe, listwy, (0-58) 342-54-31

KAMERE Panasonic m-40 (na dużą kasety) 1.700zł dodatkowo profesjonalne wyposażenie: dwa statywy na lampy, 4 halogeny, statywy na kamery, 4 akumulatory, (0-59) 862-80-65

KUCHNIA gazowa z iskrownicami i z różnym, 350 zł, sprzedam, 058/681-43-06

MAGIEL elektryczny szerekość do prasowania 2 metry sprzedam, (0-59) 863-20-33

MAGIEL elektryczny szerekość do prasowania 2 metry, sprzedam, (0-59) 863-20-33

REGAŁ dla ucznia (biały, barok, szuflady), 2 szafki stojące, 2 wiszące, 100,00, (0-58) 672-76-67 po 16.00

SEGMENT pokojowy jasny, dł. 4,5 m, wys. 2,3 m, w tym 2 szafy ubraniowe, stan db, 0-880-608-108

SIATKI, słupki, druty, kolczasty, (0-59) 847-13-29

WIEŻA Sony duża. Jeden element 450 zł, 0-696-081-098

WIRÓWKĘ do miodu sprzedam, cena: 400 zł, (0-58) 672-79-44, Wejherowo

ZAMRAZARKA, wys. 80 cm, szer. 90 cm, głęb. 55 cm, lodówka, wys. 80 cm, szer. 55 cm, głęb. 55 cm, 0-880-608-108

INNE

MAGNETOWID z systemem LP i NTSC i odtwarzacz DVD kupię, 0-609-869-941

MEBŁOSCIANKĘ używaną jasną, komplet wypoczynkowy i meble kuchenne. Słupsk, (0-59) 814-15-01

INNE

INNE

INNE

INNE

INNE

INNE

INNE

INNE

INNE

INNE

INNE

INNE

INNE

INNE

INNE

ELEWACJE - tynki, sprzedaż i usługi, (0-59) 862-27-84, 0-509-587-800, Lębork

HYDRAULICZNE Grzewcze. Gazowe. Instalacje, przyłącza, kotłownie. Nowocześnie, konkurencyjnie. 672-62-64, 0601/677-964

SIATKA ogrodzeniowa, ocynkowana, powlekana PCV, leśna, słupki, Przywidz, (0-58) 682-51-38

ZBIORNIK 1000 l, keyboard Yamaha sprzedam, (0-59) 834-50-43

TURYSTYKA I SPORT

INNE

INNE

INNE

INNE

INNE

INNE

INNE

INNE

INNE

INNE

INNE

INNE

INNE

INNE

INNE

INNE

INNE

INNE

INNE

INNE

INNE

INNE

INNE

INNE

INNE

SZCZYRK OSW „Beskidek” wczasy, wypoczynek, wyżywienie. Tel. 033/817-84-11, www.beskidek.com.pl

ZAKOPANE OSW „Moszczeniczanka” wczasy, wypoczynek, wyżywienie. Tel. 018/20-127-72, www.moszczeniczanka.com.pl

INNE

INNE

INNE

INNE

GINEKOLOG 0501/536-770 dyskretnie

GINEKOLOG 0604/823-164 Bezzabiegów!

GINEKOLOG 0605/101-319.

LIKWIDACJA alkoholizmu, narkomanii- jednorazowo, (0-58) 663-74-74

PROFESJONALNE leczenie stanów poalkoholowych - dyskretnie, 0-602-423-975

WWW.estmed.com - mezo lifting

ZWIERZĘTA

ROŻNE

COCKER spaniel angielski, szczenięta z domowej hodowli po rodowodowych rodzicach, Gdańsk 343-23-60 lub 0607-391-365

JAMNIKI szorstkowłose, rodzice rodowodowi sprzedam, (0-59) 861-15-79

RHODESIAN Ridgeback. Szczenięta rodowodowe, (0-58) 771-10-81, 0-600-746-584

INNE

INNE

INNE

INNE

INNE

INNE

INNE

INNE

INNE

INNE

INNE

INNE

INNE

INNE

SUCZKĘ małą, sympatyczną i jasnobrązową oddam w dobre ręce, (0-59) 841-20-99 po 19 00 proszę Michała

ŚWINKI „Wietnamskie zwisło-brzuche” sprzedam, (0-59) 811-54-42

YORKSHIRE terrier szczenięta rodowodowe po Ch. Pl sprzedam, 0-602-893-410

INNE

INNE

INNE

INNE

INNE

INNE

INNE

INNE

INNE

INNE

INNE

INNE

INNE

INNE

INNE

INNE

INNE

INNE

INNE

INNE

INNE

INNE

INNE

INNE

INNE

INNE

piątek 9 lipca 2004 r.

Dziennik
Bałtyckiwww.naszemiasto.pl
serwis informacji lokalnych

CZŁUCHÓW

NASZA ROZMOWA

■ Poziom rośnie

Z Tomaszem Zabielskim, pełnomocnikiem Polskiego Związku Piłki Nożnej ds. Uczniowskich Klubów Sportowych rozmawia Dorota Fudala

– To już dziewiąta edycja Turnieju im. Marka Wielgusa chyba już można się pokusić o ocenę efektów tego przedsięwzięcia?

– W tym roku turniejowi towarzyszyła szeroka akcja promocyjna. W całej Polsce wystawiliśmy ponad 40 tys. plakatów. Po raz pierwszy oprócz UKS-ów wzięły udział również szkoły podstawowe. Tegoroczny turniej ma rekordową liczbę uczestników to około 1,5 tys. zespołów. W ubiegłym roku było ich o połowę mniej.

– Uczestnicy pierwszej edycji turnieju mają dziś po 19-20 lat, czy wyrósł z niego jakiś piłkarz pierwszoligowego formatu?

– Nieskromnie się pochwalę, że sam wychowałem dwóch mistrzów Europy. Łukasz Nawotczyński i Łukasz Mierzejewski pochodzą właśnie z UKS-u. Marcin Burkhardt z Amicy Wronki też brał udział w turnieju Wielgusa.

– Dlaczego właśnie Człuchów wybrano na miejsce organizacji szczebla półfinałowego?

– Człuchów ma jedną z najlepszych baz sportowych dla dzieci, to główny argument. Nie bez znaczenia pozostaje fakt, że bursę szkolną ma wspaniałego szefa. Poza tym z województw pomorskiego i kujawsko-pomorskiego nie zgłosił się żaden chętny do przetargu na organizację półfinałów. A to, co powstało w Człuchowie przez ostatni rok zasługuje na uznanie.

– Niestety w półfinałach nie zagrały wszystkie drużyny, które wywalczyły sobie w nich udział, jak np. najlepszy w woj. pomorskim Salos Słupsk.

– Złożyło się na to kilka przyczyn. Osobiście chciałbym, żeby wszystkie zespoły wzięły udział, ale cała akcja na szczeblu półfinałów jest finansowana ze środków Ministerstwa Edukacji Narodowej i Sportu. To nie wystarcza na pokrycie wszystkich kosztów związanych z organizacją obozów. Dlatego jest wprowadzona częściowa odpłatność. Dla niektórych była to kwota trudna do przeskoczenia.

Tomasz Zabielski

Fot. Dorota Fudala

Człuchów. Uczniowskie Kluby Sportowe w akcji Zblewo i Bydgoszcz

Aż 120 uczestników, 5 drużyn chłopców i 6 dziewczęcych, 50 meczów i 208 strzelonych bramek to obraz półfinałów ogólnopolskiego IX Turnieju Piłki Nożnej im. Marka Wielgusa Telekomunikacja Polska Cup 2004. Rozgrywki odbyły się przed tygodniem na obiektach sportowych Powiatowej Bursy Szkolnej i Ośrodka Sportu i Rekreacji w Człuchowie. Wzięły w nich udział dzieci urodzone w 1993 roku i młodsze. Na wrześniowe finały do Wroniek pojadą dziewczynki ze Zblewa i chłopcy z UKS Polonia Bydgoszcz. Będą tam walczyć m.in. o wyjazd na mecz pierwszej reprezentacji Polski do Wiednia. Drugie miejsce w kategorii chłopców zdobył jedyny uczestnik turnieju z powiatu człuchowskiego – Salos Debrzno. – Na szczeblu wojewódzkim też zajęliśmy drugie miejsce – mówi Sylwester Nylec, trener debrznan.

– Jesteśmy dość mocną drużyną. W treningach regularnie uczestniczy około 30 chłopców. Jednak za faworyta



Nagrody zwycięskiej Polonii Bydgoszcz wręczył Ryszard Szybajło.

Fot. D. Fudala

uważana była od początku Bydgoszcz.

Oprócz sportowej rywalizacji trenerzy zespołów i pracownicy bursy zapewnili uczestnikom turnieju wiele innych atrakcji, od wspólnych dyskotek, ogniska i zwiedzania człuchowskiej wieży zamkowej po konkursy na najlepsze wykonanie piosenki i najlepiej wysprzątnięty pokój. Pamiątkowe dyplomy trafiły nawet do największych spiochów. – Bardzo ważną sprawą jest integracja drużyny i kwestia wychowawcza, nie tylko sukces sportowy – mówi Jacek Sucharski, trener chłopców z Inowrocławia.

Zwycięzcy obu kategorii na boisku wyróżniały się umiejętnościami. Zblewo miało w swoich szeregach najlepszą, a także najbardziej bramkostrzelną zawodniczkę. Jeszcze bardziej zaznaczyli swój udział w turnieju bydgoszczanie. Najlepszy strzelec, zawodnik i bramkarz zagraли właśnie w tej drużynie.

– Muszę przyznać, że dziewczęta ze Zblewa zdominowały ten turniej. Przegrały tylko jeden mecz w rezerwowym składzie – mówi Mirosław Urban, trener Zblewa.

Bardzo nam się podobała atmosfera turnieju. Byliśmy tutaj również w zeszłym roku

i muszę powiedzieć, że warunki nieporównywalnie się poprawiły. (deef)

Wyniki półfinałów Turnieju

Dziewczynki

1. Zblewo (woj. pomorskie)	15:0	27:1	12:3	15:4
2. Kania – Czarnowo (woj. kujawsko – pomorskie)	8:7	6:6	10:5	11:5
3. Nowy Staw (woj. pomorskie)	6:9	4:10	10:5	9:7
4. Potworów (woj. mazowieckie)	9:7	5:4	4:11	6:9
5. Niedzwice (woj. świętokrzyskie)	4:11	6:9	7:8	12:8
6. Cierpice (woj. kujawsko-pomorskie)	0:15	0:18	0:15	2:22

Chłopcy

1. Bydgoszcz (woj. kujawsko-pomorskie)	12:0	17:4	10:2	21:2
2. Debrzno (woj. pomorskie)	6:6	12:9	10:2	11:5
3. Lubraniec (woj. kujawsko-pomorskie)	6:6	14:11	6:6	7:13
4. Inowrocław (woj. kujawsko-pomorskie)	6:6	10:13	3:9	6:11
5. Niedzwice (woj. świętokrzyskie)	0:12	3:19	0:12	4:18

(w kolejnych rubrykach: punkty zdobyte, stracone, bramki strzelone, stracone w pierwszej i w drugiej rundzie)



Dziewczęta, występujące w Turnieju im. Marka Wielgusa reprezentują coraz wyższy poziom.

Fot. D. Fudala

SKOK
im. św. Jana z Kęt w Rumi

**ATRAKCYJNE
POŻYCZKI
I LOKATY**

**PRZELEWY BANKOWE
ZA 1 ZŁ**

OPROCENTOWANIE
ROR. RB 4%
AVISTA 3%

**BEZPŁATNE PROWADZENIE
KONT ROR, AVISTA,
RACHUNKÓW DLA FIRM**

O/BYTÓW
ul. Jana Pawła II 22
(plebania św. Katarzyny)
77-100 Bytów
tel. 822 85 70
fax 822 85 71

O/CZŁUCHÓW
ul. Długosza 31
77-300 Człuchów
tel. 834 23 10
fax 834 56 11

O/LEBORK
ul. Armii Krajowej 23/15
84-300 Lebork
tel. 862 17 05, 863 41 75
fax 863 33 18

O/SŁUPSK
ul. Kościelna 2
76-200 Słupsk
tel. 841 01 41
fax 841 01 40

WALMAR
DRAŻBA

**OPONY
U
TOMKA**

**Największy wybór opon
rolniczych**

GOOD YEAR

FULDA

DUNLOP

DEBICA

WALMAR
DRAŻBA

O/Pruszcz Gd., ul. Bat. Chłopskich 16
tel. (058) 682-39-91

**HURTOWNIA
SZNURKA
ROLNICZEGO**